

Vivre à Antony

Mars 2014 - n° 288 Le magazine de votre ville



SUPPLÉMENT
CULTUREL
détachable p.28

Reportage
Des animaux
dans la ville **P.30**

Citoyenneté
Place aux élections
municipales ! **P.10**

À la Une
Festival de guitare, Maison des arts, cirque...
 Vos rendez-vous du printemps **P.25**

Restaurant *L'Olivier*

Spécialités orientales



Plats à emporter -10%

Couscous royal, méchoui, tagines, grillades, poissons... Service Traiteur



7jours/7 (fermé dimanche soir)

Réservations :
01 46 66 18 42

Mail : restaurantlolivier@orange.fr

162, avenue de la Division Leclerc
(RN20) 92160 Antony
PARKING PRIVÉ



**RESTAURANT
BAR LOUNGE**

**AFTER WORK
DE 18H À 20H**

**PIANO BAR
TOUS LES
WEEK-ENDS**

**RÉSERVATIONS
01 42 37 72 40**

127 AVENUE ARISTIDE BRIAND / 92160 ANTONY

WWW.LEBERNY.FR

POUR VENDRE
VOTRE **OR**,
ADRESSEZ-VOUS
À DES
PROFESSIONNELS.



84, Avenue de la division leclerc
92160 ANTONY

Du mardi au vendredi : 9h30 à 12h30 et 14h15 à 18h30
Samedi : 10h à 13h et 14h à 17h

**COMPTOIR
NATIONAL
DE L'OR**

Professionnels de l'Or depuis 1976

Rendez-vous sur www.gold.fr, ou dans l'un de nos 64 comptoirs en France.

ANTONY-ASSISTANCE

PROTEC 91

Serrurerie - vitrerie **24H/24**

Installations et réparations toutes marques

1 seul ouvrier le patron

N. Lumbroso au 06 22 19 22 97

Portes ♦ Portes blindés ♦ Volets roulants
Fenêtres : pvc - bois - alu ♦ Motorisations



215, avenue de la Division Leclerc
92160 Antony

01 46 68 32 50



La nature à l'honneur

Le printemps est à nos portes. Après un hiver si doux sur Antony, que nous réserve-t-il ? De façon certaine, cette nouvelle saison va commencer par le plus fort des gestes citoyens, voter. Les élections municipales auront lieu les 23 (1^{er} tour) et 30 mars (2^e tour) prochains. C'est évidemment un rendez-vous de première importance pour votre commune, avec la possibilité de voter par procuration si vous êtes absent (page 10). Autour de ce temps clé de la vie citadine, votre magazine met la nature à l'honneur ce mois-ci. Le reportage photos (page 30) est ainsi consacré aux animaux dans la ville, un paradoxe pour certains, une réalité pourtant.

Majestueux héron cendré : il est là, quand les passants se font rares, autour de l'étang du parc Heller. Venez l'observer, soyez fascinés par sa grâce. D'ailleurs, vous êtes nombreux, chers lectrices et lecteurs, à nous adresser chaque mois des photos d'animaux – des oiseaux, des canards, des chiens, des écureuils... – prises à Antony. Continuez, continuez surtout ! Les animaux font partie de notre quotidien, même en

région parisienne. Et pour ceux qui veulent en savoir plus sur le mode de vie des oiseaux notamment, inscrivez-vous aux sorties nature organisées par la Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bievre (page 34). C'est gratuit... et enrichissant. Enfin, n'oubliez pas, « *si vous voulez voir la nature belle et vierge comme une fiancée, allez là par un jour de printemps* », comme l'écrivait Balzac (*Le Lys dans la vallée*).

Le cirque revient en mars à l'Espace cirque d'Antony, près du stade Georges Suant. Grâce à la programmation éclairée du Théâtre Firmin Gémier La Piscine, c'est le maître du jonglage Jérôme Thomas qui œuvre à l'occasion d'un spectacle poétique sous chapiteau (page 28). D'autres rendez-vous culturels sont organisés au début du printemps, comme les Rencontres internationales de la guitare fin mars, un festival qui fête sa 22^e édition à Antony. Des guitaristes globe-trotters viennent à cette occasion du monde entier participer au concours international organisé par la Ville. Culture, nature... le printemps commence bien, non ?

À nos lecteurs

Pendant les 6 mois qui précèdent les élections municipales, la loi (article 52-1 du Code électoral) permet aux collectivités de continuer à informer leurs administrés, mais veille à ce que les élus sortants ne bénéficient pas des moyens institutionnels des collectivités pour réaliser leur propre promotion, de façon à ne pas créer d'inégalités entre les candidats.

Le Code électoral interdit également aux collectivités territoriales de participer au financement de la campagne électorale d'un candidat, sous quelque forme que ce soit : dons, biens, avantages directs ou indirects, etc.

Dans le respect du principe d'égalité des candidats à une élection, ces réserves doivent être appliquées de façon générale à l'ensemble des élus, quelle que soit leur appartenance politique.

En conséquence, le maire et la majorité municipale ont souhaité que, durant cette période, l'éditorial du maire, les paroles d'élus et la tribune d'expression du groupe « *Antony pour tous* » soient supprimés du magazine « *Vivre à Antony* ».

Enfin, le Code électoral impose que les élus municipaux n'appartenant pas à la majorité municipale, s'ils décident de conserver leur tribune d'expression, veillent à ne pas utiliser ces colonnes à des fins de propagande électorale.



CONFORBAT®

SPÉCIALISTE DE L'ISOLATION PHONIQUE ET THERMIQUE DE L'HABITAT



CHARPENTES - COUVERTURES - ÉTANCHÉITÉ - ZINGUERIE BARDAGE - ISOLATION DE COMBLES ET MURS FENÊTRES - PORTES - VOILETS - STORES



Des problèmes de froid, humidité, infiltration, bruits... **Un seul numéro 01.46.68.21.22**

68, avenue de la Division Leclerc - Antony www.conforbat.com Déplacement contrôle et devis gratuit

CAP-MICRO

L'informatique à domicile



Un professionnel à votre écoute

06 11 57 56 13

capmicro@gmail.com

Dépannage PC
Maintenance
Formation

Votre ordinateur est-il bien protégé ?

Tarifs très compétitifs
Chèques CESU
50% déduction impôts

Informaticien à Antony
Prestations sur mesure

Du lundi au vendredi de 8h30 à 19h
Samedi de 9h à 12h30



CRÉATION-ENTRETIEN DE PARCS ET JARDINS DESJONQUERES PAYSAGES



Depuis 1963,
conçoit et réalise
vos jardins et extérieurs

01 69 20 00 96

desjonquerespaysages@wanadoo.fr

91370 VERRIÈRES LE BUISSON • www.desjonquerespaysages.com

ESSILOR

la précision pour votre prévention visuelle

BARTHÉLEMY OPTICIENS



Crizal PREVENENCIA
PRÉSERVE DURABLEMENT LA SANTÉ DE VOS YEUX

Krys
L'opticien référence

29, avenue Aristide Briand - 92160 Antony

01 46 68 55 16

Pierre Marmoiton DECOration

ÉTUDES - AMÉNAGEMENTS - RÉNOVATION - TOUS CORPS D'ÉTAT

- ◆ Peinture traditionnelle Intérieur Et Extérieur
- ◆ Revêtements et Peintures écologiques
 - ◆ Peinture à effets décoratifs
- ◆ Revêtement sols Et murs ◆ Isolation intérieure
 - ◆ Conseils déco en produits actuels

76 rue Adolphe Pajeaud - 92160 ANTONY
01 42 37 28 97 • 06 07 17 96 46
www.pierremarmoiton.com



pizzas

salades

boissons

traiteur

desserts

Casa di roma

01 41 10 91 91
pizzacasadiroma.com
144, avenue du président Kennedy - 92160 ANTONY

HOUDA Traiteur Libanais

Nouveau
Près de
chez vous

Pâtisseries
Orientales



Venez
découvrir nos
formules

Tél. 01 46 30 00 98

140 Av. du Général LECLERC - 92330 SCEAUX
Limite Bourg La Reine (N 20)



© Christophe Raynaud de Lage

Nous contacter

Par téléphone :
01 40 96 71 00.

Par email :
vivre-a-antony@ville-antony.fr.
Par courrier : Mairie d'Antony,
magazine municipal,
place de l'Hôtel de Ville,
BP 60086,
92161 Antony Cedex.

Vivre à Antony n° 288

Magazine municipal édité
par la ville d'Antony
Directeur de la publication //
Jean-Yves Sénant -
Rédacteur en chef //
Frédéric Giquel - Journaliste //
Sandrine Bernard -
Ont collaboré à ce numéro :
Jacqueline Beauvais,
Alexis Sannier -
Photos //
Patrick Plas (sauf mentions) -
Régie publicitaire //
Série Médias (01 40 96 11 88) -
Conception & réalisation //
Scoop Communication -
Imprimerie // Imaye Graphic.

6 | ACTUALITÉS

Retour en images avec les animations à la ludothèque, l'expo des BDAC à l'Espace Jeunes, le Gala des arts martiaux, les panneaux lumineux...

Quoi de neuf ce mois-ci ? Le 23 mars, c'est le premier tour des élections municipales. Une semaine avant, c'est le semi-marathon, il est encore temps de vous inscrire. Autres actus : les modalités pour les inscriptions scolaires, la formation aux premiers secours des enfants...

25 | À LA UNE

VOS RENDEZ-VOUS DU PRINTEMPS : GUITARE, MAISON DES ARTS, CIRQUE.

Fin mars, place aux Rencontres internationales de la guitare au Conservatoire. Prenez date aussi pour le nouveau spectacle de cirque. Ou pour l'expo sur le Vénézuéla à la Maison des arts. On vous dit tout.

30 | REPORTAGE

Des animaux dans la ville. Antony la citadine fait la part belle aux animaux. Grâce à ses nombreux espaces verts, la Ville abrite des animaux sauvages inattendus. Photos insolites, dont certaines capturées par des Antoniens.

34 | PAUSE DÉTENTE

La Communauté d'agglomération organise des sorties nature gratuites, pour observer les oiseaux notamment. Trois sites sont proposés à la visite. Profitez aussi du cycle Afrique(s) dans les médiathèques.

38 | PORTRAIT

Sportive de longue date, c'est par hasard que **Sandrine Colas-Brindejonc** découvre que l'on peut enchaîner la pratique de la natation, du cyclisme et de la course à pied. Portée par les encouragements de son mari et de ses quatre enfants...

40 | VOUS, LES ANTONIENS

Rencontre avec le **Club philo d'Antony**, pour faire vivre vos neurones. Et avec le **Bridge club d'Antony**, plus de 600 adhérents, pour le plaisir des cartes !

42 | VIE MUNICIPALE

Les tribunes d'expression politique. Le conseil municipal.

47 | VIE PRATIQUE

Menus des cantines (très lu !), état civil... Picorez !

50 | ANTONY, SON HISTOIRE

Il fait partie des meubles. Des milliers d'Antoniens prennent chaque jour le **RER B**, entre utilité et déboires. Retour sur ce qui était la ligne de Sceaux.

52 | BOUCHE À OREILLE

Le latin et le grec, ces langues mortes bien vivantes, permettent de mieux comprendre sa ville. **Leçon de mots** avec notre écrivain à quatre pattes.

54 | LA PHOTO DU MOIS

Deux images du Gala des arts martiaux d'Antony, entre vitesse et puissance. Insaisissable. Envoyez-nous vos photos : elles seront peut-être publiées !

Respirez !

1 La conférence sur « *les maladies respiratoires et allergiques* », organisée le 25 janvier par le Conseil des seniors d'Antony, a rencontré un beau succès. Quelque 100 personnes ont assisté à la conférence animée par plusieurs médecins spécialistes. Environ 40 personnes ont aussi participé au dépistage gratuit proposé avec le soutien du Lions Club d'Antony. Des recommandations très utiles ont été fournies par les médecins présents, les professeurs Vervloet, Soyez et Herkert et M. Thibaudon.

À la ludothèque

2 La nouvelle ludothèque du centre-ville multiplie les animations. Avec en ce début d'année, des ateliers « *création de toupies* », animés par un spécialiste de la version mexicaine Salvador Matézuma. Et des remises de prix pour les enfants.

Sallam-Chalom...

3 La section Antony-Ligne de Sceaux de la Licra (Ligue internationale contre le racisme et l'antisémitisme) a réuni des représentants de communautés juive, musulmane et chrétienne, en vue de réaliser des projets communs. Avec l'aide des municipalités de la région, une première action a été montée : la représentation de la pièce de théâtre « *Sallam-Chalom* » de Serge Misraï à Antony, le 25 janvier dernier, devant plus de 250 personnes.

Les bourses de l'aventure

4 L'Espace Jeunes d'Antony a mis à l'honneur les projets des Bourses de l'aventure et de la création (BDAC). Neuf projets étaient présentés : Tsikitsiky (étudiants en médecine partant à Madagascar afin de promouvoir l'éducation), Échange solidaire du club Pierre Kohlmann (rénovation d'un centre de santé au Sénégal), Compagnons vers de nouveaux horizons (Camp de 3 semaines), Europ'eau tandem (rejoindre la Roumanie à vélo), Solidarité au Pérou (au sein d'un foyer d'enfants démunis), Go Togo (encadrement et animation pour un camp d'enfants au Togo, aide dans un centre de santé), Vers un cap Haïtien (mission humanitaire à Haïti), Les filles d'Ariane (travail sur l'estime de soi en foyer de jeunes travailleurs).

Square des Hautes Berges

5 Ce nouveau square (rue des Hautes Berges, quartier du Noyer Doré) comprend une petite aire de jeux (1 toboggan, 2 ressorts, des marquages au sol ludiques) pour les jeunes enfants. Deux portails permettent la traversée du square, qui comprend un platane central. Horaires d'ouverture : 7 h 30 à 19 h du 1^{er} novembre au 31 mars, de 7 h 30 à 21 h 30 du 1^{er} avril au 31 octobre. Le square est interdit aux chiens, même tenus en laisse, et aux vélos (sauf moins de 6 ans).

Expo du CCAA

6 En janvier, vous avez pu apprécier l'exposition d'œuvres artistiques organisées par le Cercle culturel artistique d'Antony (CCAA), à la Maison des arts.

Affluence au Sélect

7 Le nouveau cinéma d'Antony en centre-ville, toujours baptisé Le Sélect, a attiré un nombreux public pour sa première semaine d'exploitation. Du 15 au 21 janvier, ce sont un peu plus de 6 000 spectateurs qui s'y sont rendus... En photo, la grande salle François Truffaut, qui comprend 293 places.

RETOUR EN IMAGES



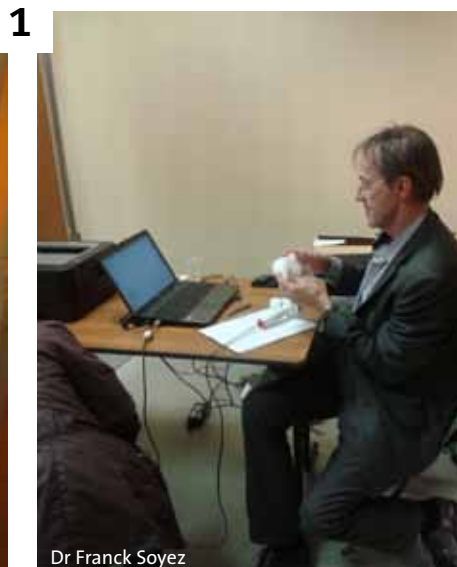
2



3



Dr Anne Herkert



Dr Franck Soyez

7



5



4



6



Gala des arts martiaux

1 C'était une soirée (le 8 février) pour les amateurs de sports de combat et d'animations spectaculaires, au complexe sportif Éric Tabarly. Le 8^e Gala des arts martiaux a tenu toutes ses promesses avec des démonstrations de karaté, judo, boxe... Les images sont vraiment sublimes (voir aussi celles page 54).

Journée de la photo

2 Dimanche 9 février, les passionnés de photo s'étaient donné rendez-vous au centre André Malraux, pour la seconde édition de la Journée de la photo à Antony. Plus d'exposants et plus de visiteurs que l'an dernier, incontestablement, cette journée dédiée à l'image a pris son envol... À l'année prochaine !

Saint-Valentin sous la pluie

3 Comme chaque année, la Ville a distillé sur ses panneaux lumineux des messages d'Antoniens adressés à leur « moitié » pour la Saint-Valentin. Souvenirs, souvenirs... sous la pluie.

Soirée Bollywood

4 C'était la soirée Bollywood, le 24 janvier au Sélect. Avec la projection du film *Jodhaa Akbar*, des démonstrations de danse et des dégustations de spécialités indiennes. Cette soirée avait lieu dans le cadre de l'opération « en mode ciné », en partenariat avec le Conseil général des Hauts-de-Seine et le 11 Espace-Jeunes d'Antony. Une réussite !

« Faisons un Rêve »

5 Le 5 février, le Lions Club d'Antony a organisé, comme chaque année, une soirée théâtre particulièrement suivie. Plus de 450 spectateurs ont applaudi l'humoriste Albert Meslay, dont les textes proches de Raymond Devos ou Pierre Desproges ont régalé le public. Ensuite la troupe des anciens de l'École Normale Supérieure, emmenée par Christophe Barbier, a interprété l'un des chefs-d'œuvre de Sacha Guitry, « Faisons un Rêve », avec succès auprès du public.

RETOUR EN IMAGES



2





3

4



1



5

CITOYENNETÉ

Place aux élections municipales !

Les 23 mars (1^{er} tour) et 30 mars (2nd tour), vous allez élire vos conseillers municipaux pour 6 ans. Ces derniers éliront le maire et les adjoints, pour gérer les affaires de la commune.

Peuvent voter aux élections municipales les Français de plus de 18 ans inscrits sur la liste électorale de la commune, ainsi que les ressortissants de l'Union européenne, ayant plus de 18 ans et inscrits sur la liste électorale complémentaire de leur commune de résidence. Pensez à bien vérifier votre lieu de vote : il est indiqué sur votre carte d'électeur. Pour voter le jour J, il sera nécessaire de justifier de votre identité. La présentation de la carte électorale n'est pas obligatoire (mais souhaitable). Les bureaux de vote seront ouverts de 8 h à 20 h.

Les règles du scrutin

Le mode de scrutin ne change pas pour ces élections. Vous votez en faveur d'une liste de conseillers municipaux que vous ne pouvez pas modi-

fier. Vous éliez également à cette occasion des conseillers communautaires (qui représentent la ville à la communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre). En pratique, vous aurez un seul bulletin de vote où figureront la liste des candidats à l'élection municipale et la liste des candidats à l'élection des conseillers communautaires, ces derniers étant obligatoirement issus de la liste des candidats au conseil municipal.


Ces élections – qui se déroulent tous les six ans – ont lieu au suffrage universel direct, qui va désigner les 49 membres du conseil municipal d'Antony qui, à leur tour, éliront le maire et ses adjoints. C'est un scrutin de liste (respectant le principe de parité) à deux tours. En pratique, comment sont répartis les sièges au

conseil municipal ? La liste qui arrive en tête se verra attribuer 50 % des sièges, l'autre moitié étant partagée entre la liste gagnante et les listes perdantes ayant obtenu 5 % des suffrages exprimés.

INFOS+

Service élections de l'hôtel de ville.
Tél. : 01 40 96 71 00.
Email : affaires_generales@ville-antony.fr. Tout ce qu'il faut savoir sur les élections sur www.ville-antony.fr/elections.

Voter par procuration

Si vous êtes indisponible pour l'un ou les deux tours de scrutin, vous pouvez faire établir une procuration pour permettre à une personne inscrite sur la liste électorale d'Antony de voter à votre place. La procuration doit être établie au tribunal d'instance (place Auguste Mounié, lundi à vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h à 17 h, tél. : 01 55 59 01 00) ou au commissariat de police (50 av. Gallieni, lundi à vendredi de 9 h à 11 h 30, 14 h 30 à 18 h 30, tél. : 01 55 59 06 00). Ne tardez pas... 

Écoles

Inscriptions scolaires : pensez-y !

À partir du 5 mars, vous pouvez procéder à l'inscription scolaire de votre enfant. Qui est concerné ? Pour l'école élémentaire : uniquement les enfants n'ayant jamais été scolarisés dans une école publique d'Antony. Pour l'école maternelle : tous les enfants nés avant le 31 décembre 2011. À noter : pour les enfants nés en 2012, préinscriptions pour les secteurs suivants : Noyer Doré et Anatole France (enfants nés entre le 01/01/2012 et le 01/09/2012), Adolphe Pajeaud et Val de Bièvre (enfants nés entre le 01/01/2012 et le 28/02/2012). Dans les autres secteurs, il n'y a pas de scolarisation des enfants nés en 2012. Pour rappel, la ville d'Antony est découpée en secteurs géographiques et à chacun d'eux correspond un établissement scolaire.

Vous pouvez procéder aux inscriptions en mairie à la Direction de l'Éducation du lundi au vendredi de 8 h 30 à 11 h 45 et de 13 h 30 à 17 h 30, les mardis 11 et 18 mars jusqu'à 19 h, les samedis 8, 15, 22 mars 2014 de 9 h à 12 h.



Les familles qui, pour diverses raisons, souhaitent que leurs enfants fréquentent un autre établissement que celui dont ils dépendent, peuvent établir une demande de dérogation scolaire. Pour les Antoniens, le formulaire est à retirer en mairie, au service de la Direction de l'Éducation, à partir du 5 mars et à remettre au plus tard le vendredi 18 avril. Pour les personnes domiciliées hors commune, le formulaire de dérogation est à demander à la mairie du lieu de résidence.

Conseil des seniors

POSTULEZ DÈS 60 ANS

Dégagé(e) de toute obligation professionnelle, vous êtes intéressé(e) par la vie de la commune et vous disposez d'un peu de temps libre ? Vous souhaitez partager vos connaissances et être à l'initiative d'actions en direction des personnes âgées ou des Antoniens ? Vous voulez voir des projets qui vous tiennent à cœur se réaliser ? Vous souhaitez véhiculer une image positive des retraités ? Devenez membre du Conseil des seniors d'Antony, c'est désormais possible dès 60 ans. Il vous suffit d'être antonien, d'envoyer votre candidature avec lettre de motivation au Maire d'Antony. Infos au 01 40 96 72 52.

15 mars

Journée humanitaire de l'hôpital privé d'Antony

Vietnam, Cambodge, Madagascar, Tchad... L'association Entraide médicale d'Antony mène des missions dans le monde entier. Ci-dessous, un des clichés de l'expo photos.



Samedi 15 mars, l'hôpital privé d'Antony (HPA) organise sa Journée de la médecine humanitaire, avec des conférences, tables rondes et expositions ouvertes au public (entrée libre). Cette journée est organisée à l'initiative du docteur Barbotin-Larrieu, anesthésiste réanimateur, expert des missions humanitaires, du docteur Soyvez, médecin pneumologue spécialiste des pathologies de l'apnée du sommeil, et de M. Léon, avec le soutien de la Ville. Le programme du

15 mars ? Dès 10 h, accueil des participants à l'HPA, puis à 10 h 30, discours de bienvenue en présence du maire d'Antony. À 11 h : conférence sur le thème de l'Asie du Sud-Est, puis à 12 h, deux conférences : "Les pathologies du sommeil", "La chirurgie et anesthésie locorégionale". À 14 h, une conférence sur les expériences insolites,

en Inde et à Madagascar, une autre sur le thème de l'Asie du Sud-Est et des associations AFVP et EMA (Entraide médicale d'Antony), avec la chirurgie thoracique. À 15 h : les soins paramédicaux en milieu précaire, à 16 h : un débat sur l'Afrique et Madagascar, à 17 h, les organisations non gouvernementales, puis la clôture de la journée à 18 h.

Expo photos

En parallèle, dès début mars, une exposition de photos est proposée dans le hall de l'hôtel de ville et sur les grilles du parc Bourdeau. Il s'agit de photos des missions de l'association Entraide médicale d'Antony (EMA). Cette association a pour but d'organiser et développer des programmes médicaux dans les pays en voie de développement. Elle assure la formation de personnels médical et paramédical et aide au développement matériel logistique des structures. Pour cette année, elle prévoit ainsi des missions de chirurgie thoracique, d'anesthésie-réanimation au Cambodge, à Madagascar et au Vietnam. ○

Hôtel de ville L'accueil du public amélioré

À partir du 3 mars, un pré-accueil est mis en place dans le hall de la mairie d'Antony. Son rôle : accueillir les administrés, les renseigner de manière immédiate, délivrer des documents ou actes relevant des services de l'état civil ou des affaires diverses/élections. Voilà qui va permettre d'améliorer l'accueil du public, et par ricochet de soulager les services de l'état civil et des affaires diverses. Ces derniers auront ainsi plus de temps pour répondre aux appels téléphoniques et pour instruire les dossiers. Exemple : vous venez récupérer une pièce d'identité. Le pré-accueil de l'hôtel de ville pourra vous la remettre, sans prise de rendez-vous, alors qu'il fallait auparavant prendre rendez-vous au-

près du service des affaires diverses. Voici les principaux services que vous pourrez obtenir au pré-accueil : information sur les démarches d'état civil, délivrance des actes d'état civil et des livrets de famille, remise du dossier mariage, renseignements sur le cimetière, remise des cartes d'identité, des passeports et attestations d'accueil, vérification des dossiers pour établir une pièce d'identité, prise des rendez-vous pour l'instruction des dossiers de pièces d'identité, infos pour les inscriptions sur les listes électorales, etc. Ce service public de pré-accueil sera ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30, avec une ouverture prolongée jusqu'à 19 h le mardi.



Vacances de printemps Les stages collégiens du 11

Les vacances scolaires de printemps, c'est pour bientôt, du 12 au 27 avril. À cette occasion, l'Espace Jeunes le 11 propose des stages à destination des collégiens. Vous pouvez y pré-inscrire votre enfant à partir du 4 mars et jusqu'au 11 avril. Sont proposés la première semaine, du 14 au 18 avril : doublage son, au 11 Espace Jeunes, de 14 h à 17 h (25 € la semaine) ; improvisations et décors, au château Sarran, de 10 h 15 à 15 h 45, avec un spectacle le 18 avril (112,5 € la semaine) ; théâtre et magie, au château Sarran, de 9 h 45 à 15 h 45, avec un spectacle le 18 avril (125 € la semaine) ; multisports, au complexe Éric Tabarly, de 9 h 30 à 17 h (107 € la semaine) ou de 13 h 30 à 17 h (67 € la semaine). Du 22 au 25 avril (le 21 étant férié) : danse afro house, au complexe Éric Tabarly, de 14 h 30 à 16 h 30, avec spectacle le 25 avril (50 € la semaine) ; expression corporelle, au 11 Espace Jeunes, de 14 h 30 à 16 h 30 (20 € la semaine) ; chant et théâtre, au château Sarran, de 10 h à 16 h, avec spectacle le 25 avril (100 € la semaine) ; Multisports, au complexe Éric Tabarly, de 9 h 30 à 17 h (107 € la semaine) ou de 13 h 30 à 17 h (67 € la semaine).



INFOS+

Tous les détails sur www.ville-antony.fr/jeunesse.
Ou à l'Espace Jeunes, 11 bd Brossolette. Tél. : 01 40 96 73 77.



BATI' Deck

DÉCORATION
Peinture, Papier peint,
Revêtement de sol, Carrelage

RÉNOVATION
Pose, Vitrification Parquet
Cloison / Isolation
Faux Plafond
Cristallisation
Électricité

06.34.23.93.29
01.69.81.91.54
batideck.idf@gmail.com
devis gratuit



Jardins
évolution

des spécialistes au service de votre jardin
pour l'entretien et la création

50% de réduction d'impôts sur l'entretien

Nicolas Motsch • 06 66 68 40 62
6 rue Pernoud - 92160 Antony
www.jardins-evolution.fr



ÉBLOUISSANT! Du 6 au 22 MARS 2014

5980€
ELECTROMÉNAGER INCLUS



SCHMIDT AVEC LE NOUVEAU CONCEPT ÉVOLUTION 100% SCHMIDT RÉVOLUTIONNE LA CUISINE.
Un espace ouvert, lumineux et fonctionnel. Une cuisine qui s'adapte à vos besoins. Une cuisine qui vous fait plaisir. Une cuisine qui vous fait vivre.

01 55 59 12 60

MENUISERIE MORIN 79, avenue de la Division Leclerc RN20 ANTONY

AU SAC CHIC



CERRUTI 1881 **LE TANNEUR**
DELSEY **TEXIER**
LANCER **Mac Douglas**
Rossi **Samsonite**
LANCASTER **EASTPAK**

MAROQUINERIE VOYAGE - GANTS PARAPLUIES

1 avenue Aristide Briand
92160 ANTONY
Tél. : 01 46 68 04 23

Résidence retraite médicalisée

Résidence Jean Rostand
Châtenay-Malabry

- Une équipe pluridisciplinaire qualifiée
- Des prestations d'hôtellerie et de restauration de qualité
- Des séjours temporaires ou permanents
- Des activités thérapeutiques et des animations culturelles variées

• Un Accueil de Jour (10 personnes)

Domusvi
www.domusvi.com

Résidence retraite médicalisée Jean Rostand
6/8 avenue du Bois - 92290 Châtenay-Malabry
Tél. : **01 40 94 89 00**
jean-rostand-chatenay@domusvi.com

Carmotex

Casse automobile
Pièces détachées neuves et d'occasion
Achat de véhicules
Enlèvement d'épave



Impasse des Champarts
91300 MASSY
Tél. : 01 69 20 45 59

contact91@carmotex.com
Agrément préfectoral PR 9100015D

À VOTRE SERVICE DEPUIS 1980

ENTREPRISE LOREL
plomberie chauffage électricité plomberie

FRISQUET
INSTALLATEUR AGRÉÉ

FACILITÉS DE PAIEMENT 3 FOIS SANS FRAIS

CRÉATION • RÉNOVATION
INSTALLATION SALLE DE BAINS, DOUCHE, WC, CUISINE
POSE DE FAÏENCE MURALE
PLOMBERIE SANITAIRE • CHAUFFAGE
DÉPANNAGE ÉLECTRICITÉ

Vente, Installation, Mise en service, SAV + Maintenance par Contrat d'Entretien Annuel



Garantie Longue Durée
5 ANS de garantie
2 ANS de garantie
FRISQUET

Demandez nos offres promotionnelles en cours

Horaires d'ouverture
Du lundi au vendredi de 8h à 17h
Le samedi en dépannage de 8h à 16h

atlantic
Garantie Totale 5 ans

01 46 68 77 98
06 72 74 32 35

marcellin-lorel@club-internet.fr
www.entreprise-lorel.fr
5, RUE PIERRE VERMEIR - 92160 ANTONY

SANTÉ

Pensez au dépistage du cancer colorectal

Le mois de mars est chaque année l'occasion de se mobiliser en faveur du dépistage du cancer colorectal avec la campagne nationale « Mars Bleu ». Le point sur les rendez-vous à Antony.

Le cancer colorectal se situe au 3^e rang des cancers les plus fréquents et au 2^e rang des décès par cancer. Pourtant, détecté à temps, il peut être guéri 9 fois sur 10. Le programme national de dépistage organisé du cancer colorectal permet à toutes les personnes de 50 à 74 ans de bénéficier d'un test HémoCult tous les 2 ans, remis par le médecin généraliste en consultation. Ce test est simple, à faire chez soi, et son analyse est prise en charge par l'Assurance maladie. Il peut permettre de détecter un cancer colorectal à un stade très précoce. Même si la notoriété du dépistage a largement progressé, la participation reste faible. Sur la période 2012-2013, seulement 18 % des Alto-Séquanais concernés y ont participé. L'objectif national est de toucher une personne sur deux.



Les actions à Antony

Le 11 mars :

- Stand d'information/documentation ADK 92 pour tout public le mardi matin à partir de 9 h sur le marché du centre-ville.
- Au PIMMS, place des Baconnets, avec l'association des Femmes Relais. 14 h : accueil tout public. 14 h 15 : présentation du programme des dépistages organisés et d'ADK92. 14 h 30 : information sur le dépistage organisé du cancer colorectal. 15 h : jeu de mémoire sur le dépistage du cancer colorectal pour échanger plus facilement sur le sujet. Goûter convivial à la fin de la séance.

Le 25 mars :

- À l'hôpital privé d'Antony : deux conférences (cancérologie digestive) proposées par des médecins de l'hôpital. De 16 h à 18 h. Et de 20 h à 22 h. ◉

INFOS+

Le site Internet d'ADK 92 www.adk92.org permet à toutes les personnes de 50 à 74 ans de demander en ligne son invitation au dépistage (cancer du sein ou cancer colorectal). Un numéro vert est à disposition du public pour tout renseignement : 0 800 800 444.

EN BREF

Les pharmacies de garde en mars

Celles ouvertes les dimanches et jours fériés : le 2 mars, pharmacie de l'Église, 9, rue de l'Église (01 46 66 10 23). Le 9 mars, pharmacie To Minh Luan, place des Baconnets (01 46 66 36 21). Le 16 mars, pharmacie du Pont, 52 av. de la Division Leclerc (01 46 66 01 79). Le 23 mars, pharmacie Bader, 8, avenue de la Division Leclerc (01 46 66 01 46). Le 30 mars, pharmacie Bader, 32, av. Aristide Briand (01 46 66 10 78). Les pharmacies ouvertes tous les lundis matin : pharmacie To Minh Luan (01 46 66 36 21), pharmacie La Fontaine (01 47 02 89 85), pharmacie de Paris (01 46 66 03 35), pharmacie de l'Église (01 46 66 10 23), pharmacie Fontaine Michalon (01 42 37 77 30), pharmacie Brousse Val de Bièvre (01 46 66 40 80), pharmacie des écoles (01 42 37 41 28), pharmacie Hamarsy (01 46 66 51 68), pharmacie Maman (01 46 66 01 43), pharmacie du Métro (01 46 66 01 16), pharmacie du Pont d'Antony (01 46 66 01 79), pharmacie des Rabats (01 42 37 41 84). En dehors des heures d'ouverture, s'adresser au commissariat d'Antony (01 55 59 06 00).

Hommage

Le club d'escrime d'Antony fait part de sa tristesse après la disparition de Daniel Peze. « Épéiste licencié au club depuis plus de 10 ans, Daniel avait également fait partie du bureau pendant plusieurs années en tant que secrétaire de notre association. Gardons en mémoire sa gentillesse et sa fidélité. Nous lui souhaitons bonne route et nous adressons à sa famille toutes nos condoléances. »



300 € maximum

C'est le montant de règlement en espèces maximal que vous pouvez désormais effectuer au guichet du Trésor public (contre 3 000 € avant 2014). Pour le restant ou les sommes supérieures, il faut donc utiliser d'autres moyens de paiement (chèques, cartes bancaires). Tous les paiements effectués aux guichets des centres de la Direction générale des finances publiques sont concernés par cette mesure (impôts, taxes, amendes...).

L'HERBIER DE PROVENCE
Art de la Maison
 Ouvert le lundi de 14h30 à 19h15
 du mardi au samedi de 9h30 à 13h
 et de 14h30 à 19h15
 le dimanche de 9h30 à 13h
 24, rue Auguste Mounié
 92160 ANTONY
 Tél. : 01 46 66 38 77 - Télécopie : 01 46 66 61 50

TULLIO
Pascal
**PLOMBERIE
 CHAUFFAGE
 SANITAIRE**

VIESSMANN
 e.l.m. leblanc
 PGN
 De Dietrich

23, rue de l'Avenir
 92160 ANTONY
 01 46 66 79 71
 pascaltullio@free.fr

PRÉVENTION

600 élèves formés aux gestes de premiers secours

Que faire en cas d'étouffement ? De brûlure ? Pour la 5^e année consécutive, les élèves de CM2 des écoles d'Antony ont été formés aux gestes qui sauvent. Cette formation dense, basée sur des mises en situation, avec l'apprentissage des réflexes d'urgence, est d'une réelle utilité publique.

Depuis novembre 2013 à fin janvier, les 600 élèves de CM2 des 13 écoles municipales d'Antony ont bénéficié d'une formation aux gestes de premiers secours. Celle-ci a été encadrée par la Fédération française de sauvetage et de secourisme. Si en France, un décret et une circulaire rendent obligatoire cette formation en milieu scolaire, son application reste très insuffisante

par les écoles et les communes. La volonté de la Ville d'agir sur ce terrain ne varie pas, puisque la commune finance et organise depuis plusieurs années la formation des jeunes élèves aux premiers secours.

Ce qu'apprennent les enfants

Les écoliers de CM2 sont sensibilisés aux accidents domestiques, à la protection



Utilisation du défibrillateur.

et aux alertes à donner mais aussi aux notions concernant le malaise, les hémorragies, les plaies, les brûlures, les traumatismes. Ils s'initient également aux gestes d'urgence que sont la technique de la position latérale de sécurité, le massage cardiaque et la réanimation cardiovasculaire avec l'utilisation d'un défibrillateur. Ces séances d'initiation et de formation ont été menées sous forme de jeux de rôle, les enfants endossant à la fois le rôle de la victime et celui du secouriste. Les enseignants ont également participé avec leur classe à la formation. À son issue, une attestation nominative et la brochure « Antony fait battre mon cœur », rappelant les gestes de premiers secours et les lieux d'implantation des défibrillateurs, ont été distribuées à chaque élève. ◉

INFOS+

On compte 25 défibrillateurs dans les lieux publics d'Antony. Cet appareil est un maillon essentiel de la chaîne de survie. Retrouvez leurs emplacements sur www.ville-antony.fr/défibrillateurs.

COMPLEA

ASSISTANCE DÉPENDANCES

LES SERVICES A LA PERSONNE
14 ans d'expérience - Agrément Qualité

Personnes âgées - Familles - Personnes handicapées

- Actes essentiels de la vie 7j/7
- Tâches ménagères
- Courses et préparation des repas
- Transport et accompagnement
- Bricolage, jardinage
- Aide administrative
- Loisirs et bien-être
- Service Mandataire



50%
Réduction
impôts

Evaluation et devis gratuits sous 48H au 01.48.85.06.34

VOTRE AGENCE LA PLUS PROCHE : 149, av de la Div. Leclerc 92160 ANTONY • www.complea.org

SEMI-MARATHON LES 15 ET 16 MARS

À vos marques, prêts... courez !

Semi-marathon, course en famille, 5,5 km, petites foulées pour les écoliers, rando'roller... c'est à chacun selon son envie et ses talents les 15 et 16 mars. Il est encore possible de s'inscrire à cette 26^e édition du semi-marathon d'Antony.

Organisé par le Conseil des sports Antonien, Antony Athlétisme 92 et la Ville, le semi-marathon d'Antony, c'est tout un week-end dédié à la course. Vous avez encore quelques jours pour vous y inscrire. Début des épreuves le samedi 15 dès 9 h 30, avec les petites foulées réunissant les élèves volontaires des établissements scolaires d'Antony du CM1 aux terminales. Le lendemain, dimanche 16, à 12 h 30, place à la rando'roller, accessible aux enfants de 6 ans accompagnés ou aux plus de 12 ans avec l'accord d'un parent. Suivie à 13 h de la course en famille qui réunit un adulte et un enfant âgé de plus de 8 ans. Puis, à 13 h 30 de la course des 5,5 km où ceux qui aiment courir sans rechercher la performance sont les bienvenus. À 14 h 30, les marathonniens prendront le départ de l'épreuve reine du week-end : le semi-marathon, avec ses 21,1 km destinés aux sportifs entraînés.

Autour de la course

Épicentre de l'événement, avec ses lignes de départ et d'arrivée, son podium et ses stands, le quartier de l'Hôtel de Ville accueillera de multiples animations au rythme des différentes courses : échauffements en musique, stand info prévention cancer du sein, animations musicales... Attention, il est conseillé de limiter au maximum vos déplacements aux abords du par-

cours des différentes courses. Pour les personnes néanmoins dans l'obligation de se déplacer, un laissez-passer sera remis en mairie à partir du 3 mars sur présentation d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile. Il vous permettra de pénétrer dans le périmètre de la course, sans constituer un droit prioritaire de circulation.

Un soutien à Force Hemato

Sur les inscriptions au semi-marathon et à la course du 5,5 km, deux euros seront reversés à Force Hemato, qui est un fonds de recherche clinique en hématologie. Les maladies cancéreuses du sang sont fréquentes et représentent 23 000 nouveaux cas par an. Versant appliqué de la recherche médicale, la recherche clinique est un facteur déterminant du progrès médical. Grâce à Force Hemato, de nouveaux protocoles de traitement peuvent être mis en place et évalués avec un nombre suffisant de malades à la fois pour les maladies du sang fréquentes et les maladies orphelines. ○

INFOS+

Les petites foulées, la rando'roller et la course en famille sont gratuites. Le 5,5 km : 5 € pour les femmes et 7 € pour les hommes (+ 3 € le jour de la course). Pour le semi-marathon, c'est 20 € (25 € le jour de la course). Inscription en ligne sur www.ville-antony.fr/semi-marathon. Règlement et parcours sur www.ville-antony.fr.

Les travaux effectués par la Ville



Les rues en travaux

Rue du Docteur Barié/Voie verte : réfection du tapis de chaussée. **Rue Joseph Bricon** : reconstruction de la voirie. **Chemin Latéral** : réfection de tapis de chaussée. **Rue René Roekkel** : détection des réseaux et reconstruction de la voirie (chaussée et trottoirs). **Rue des Chênes** : réfection de l'éclairage public. **Rue Léonie** : détection des réseaux, reconstruction de la voirie. **Impasse des Sept Vertus et rue de la Bièvre** : détection des réseaux, reconstruction et aménagement de la voirie en zone de rencontre (zone 20). **Villa Yvonne et 78 rue Adolphe Pajeaud** : détection des réseaux, reconstruction et aménagement de la voirie en zone de rencontre (zone 20). Construction d'un parc de stationnement pour véhicules légers avec plantations (17 emplacements dont un réservé aux personnes à mobilité réduite). **Secteur Sud-est d'Antony** : mise aux normes pour les personnes à mobilité réduite.

Les gros chantiers

Salle multi-activités de l'école élémentaire Paul Bert : second œuvre, équipements techniques et finitions. **Espace associatif Vasarely** : métallerie, sols carrelés, cloisons et faux plafonds. **Parc des Bas Gravières** : finition des espaces extérieurs rue des Crocheteurs et plantations. **Salle de quartier du Mont Blanc** : cloisons et menuiseries intérieures.



Espace Vasarely.

Dans les espaces verts

Squares et Parcs et divers sites : plantations d'arbres, d'arbustes et de plantes vivaces. Tontes.

Travaux divers

Rond-point Lebrun et rond-point Harmel/Ravel : réfection (nettoyage, semis ou plantation). **École Ferdinand Buisson et école des Rabats (cours primaire)** : élagage et abattage d'un platane en attente de remplacement. **Stade Georges Suant et complexe sportif Lionel Terray** : remplacement en état des postes transformateurs. **Avenues de Sceaux, Rabelais, des Giroflées, du Onze Novembre** : premier traitement biologique contre le tigre du platane. **Fontaines de la ville** : remise en route.

Les autres intervenants

ERDF : rue Joseph Delon, alimentation EDF du complexe associatif. **RTE** : zone d'activité Antonympole, travaux d'élagage sous les lignes HT Chevilly/Villejust. **Communauté d'agglomération (Cahb)** : rues de Megève, Fenzy, des Giroflées, travaux d'assainissement. **Ensemble de la commune** : mise aux normes des arrêts de bus Paladin. **Sipperec** : rues Pascal, de l'Aurore, de l'Avenir, Thierry, Lecommandeur, de Châteaubriand, Frédéric Chopin, Villa Raspail, Boulevard Colbert, enfouissement des réseaux aériens de distribution publique d'électricité et de télécommunications électroniques. Et d'octobre 2013 à juillet 2014 : rues Albert Camus, Colonel Fabien, des Sources (section rue du Colonel Fabien), rue des Hautes Bièvres, Avenues du Bois de Verrières, François Molé, enfouissement des réseaux aériens de distribution publique d'électricité et de télécommunications électroniques.

L'élégance intemporelle.

**FRANCO
SUISSE**

Villa Edelina

89-93, avenue Aristide Briand - Antony

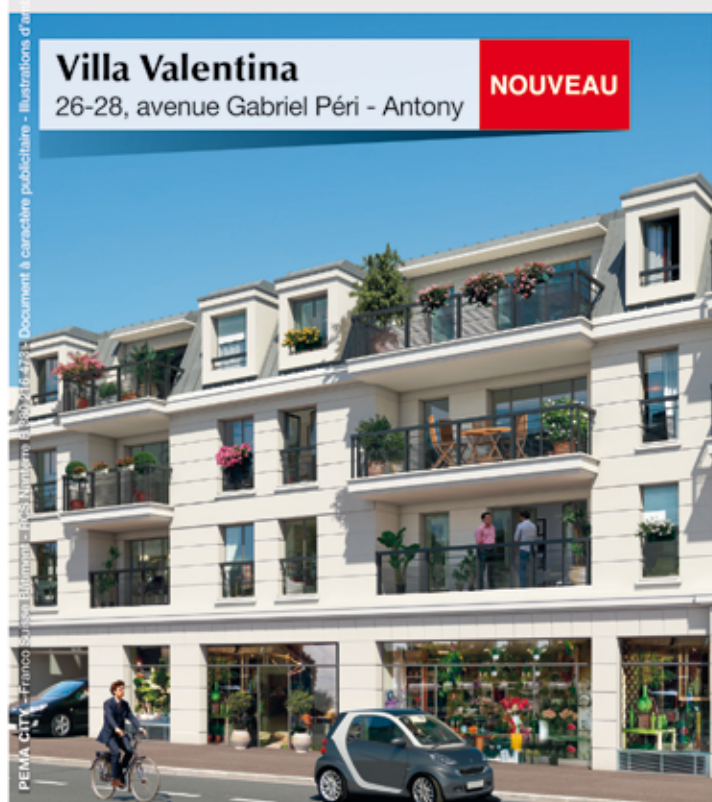
GRAND LANCEMENT



Villa Valentina

26-28, avenue Gabriel Péri - Antony

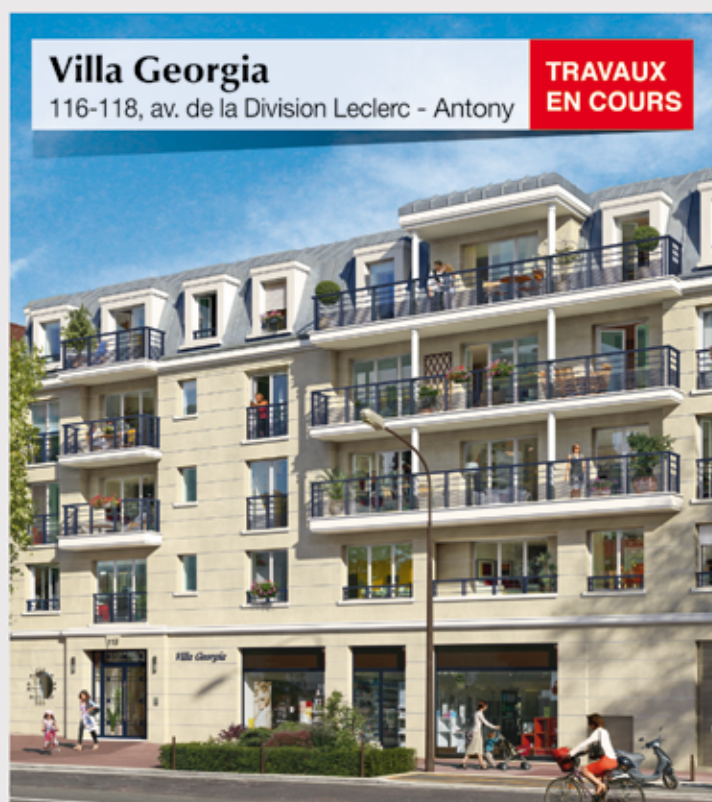
NOUVEAU



Villa Georgia

116-118, av. de la Division Leclerc - Antony


**TRAVAUX
EN COURS**





Espaces de vente : Villa Edelina et Villa Valentina - 138-140, avenue Aristide Briand - Antony

Villa Georgia - 101, avenue de la Division Leclerc - Antony



 **01 46 66 50 50**

 **franco-suisse.fr**

 **Bâtir l'excellence**

PATRIMOINE

Saint-Saturnin sous surveillance

L'église Saint-Saturnin est l'un des éléments principaux du patrimoine d'Antony. Suite à l'apparition de fissures sur ses structures, la Ville a fait appel à l'entreprise Osmos pour suivre l'évolution des désordres et prendre des mesures de réparation ciblées. Explications.

L'église Saint-Saturnin a été construite dans les années 1900. Inscrite à l'inventaire supplémentaire des Monuments historiques depuis 1928, cette église, propriété de la Ville, est un élément incontournable du patrimoine bâti local. Au fil du temps, plusieurs pathologies sont apparues. Une fissure traverse de haut en bas la baie occidentale du gouttereau Nord, tandis qu'une seconde est apparue au milieu de l'arc du bas-côté sur le parement intérieur de la façade occidentale. Ces fissures traduisent un mouvement du pilier Nord-Ouest vers l'extérieur.

Suivre l'évolution des pathologies

La Ville souhaite suivre le comportement des fissures. Il s'agit de vérifier l'absence d'évolution des pathologies pour mieux cibler les actions réparatrices. L'identification précise des désordres permettra



de moins et mieux dépenser, tout en laissant l'église ouverte aux riverains. L'entreprise Osmos, qui utilise des techniques de pointes, est chargée de surveiller la santé du bâtiment. L'installation de "Cordes Optiques Liris" (une solution brevetée) permettra de comparer les déformations structurelles et la variation de la température entre les différentes parties instrumentées, l'absence de microfissurations dans le matériau et la stabilité du bâtiment après les travaux. Multicritères, autonomes et interrogeables à distance, les capteurs permettront de suivre indifféremment les mouvements lents et les effets dynamiques subis par la structure. ○

EN BREF

Formation pour les assistants maternels

Les RAM d'Antony et le Conseil général du 92 (PMI) proposent aux assistants maternels de la ville une formation sur « la communication avec les parents, la place de l'assistant maternel, une position professionnelle ». C'est une formation en 2 séances proposée dans chaque relais : les mardis 25 mars et 1^{er} avril au relais « Une souris verte », 18 places, 17 boulevard Pierre Brossollette, de 19 h à 22 h ; les jeudis 15 et 22 mai au relais « Trois P'tits Chats », 18 places, 246 rue Adolphe Pajaud de 19 h à 22 h. Infos et pré-inscriptions au secrétariat du RAM : 01 40 96 72 87 / 68 68, email : unesourisverte@ville-antony.fr.

Le PAD aide les entrepreneurs



Depuis la fin de l'année 2012, le Point d'accès au droit (PAD), situé place Auguste Mounié, permet à chaque Antonien de bénéficier d'une aide dans ses démarches juridiques. Une nouvelle permanence dédiée aux entreprises, commerçants et artisans est maintenant proposée. Cette consultation permettra d'en savoir plus sur la création d'entreprise, l'évaluation du risque et plus généralement d'accompagner les entrepreneurs, commerçants et artisans. La permanence est accessible uniquement sur rendez-vous au 01 40 96 68 60.

Assainissement, un numéro unique

La Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bievre (Cahb) a mis en place un numéro unique – le 09 77 40 30 30 – pour répondre à vos questions en matière d'assainissement. Du lundi au vendredi, de 8 h à 19 h et le samedi de 8 h à 13 h (appel non surtaxé – prix d'un appel local). La Cahb a délégué à la Lyonnaise des Eaux l'exploitation du service public de ses réseaux d'assainissement. À noter : dans le cas où votre propriété est desservie par un réseau d'assainissement géré par le département des Hauts-de-Seine, il faut contacter la SEVESC au 01 41 38 56 00 ou par mail d92-sevesc@lyonnaise-des-eaux.fr

MONOPRIX



**Horaires
d'ouverture :**

Ouvert du lundi au samedi
de 9h à 20h
sans interruption
dimanche de 9h à 13h

16, rue Auguste Mounié - 92160 ANTONY - ☎ 01 46 66 01 67



Christèle RAKOTONDRAINY
 Sophrologue Caycédiennne
 Prévention et Gestion du stress
 14 rue du Parc - 92160 ANTONY
06.50.42.95.43
 rakochristele@gmail.com

NOUVEAU Site Internet
www.sophrologie-andulation.fr

Ateliers et séances à la Croix de Berny, à votre Domicile,
 en Établissements Scolaires, en Entreprises suivant vos besoins.

♦ **Inscriptions ouvertes pour les jeunes : BAC et Concours** ♦

VAL COLOR

Peinture - Décoration - Revêtement - Rénovation

30 ans d'expérience : écoute, conseils et réalisation

Peinture, Papier peint, Peinture et enduit décoratif
 Pose de parquet, Ponçage et vitrification
 Moquette, Lino, Carrelage, Cloison sèche
 Ravalement extérieur, Rénovation des boiseries et portails

M. Ribeiro
Tél. : 01 69 28 65 99 - Port. : 06 85 91 39 61
valcolor@hotmail.fr - www.val-color.com

POINT FORT
FICHET
 Vous êtes sûrs de nous.

B.L.R.
 PROTECTION

- Blocs-portes
- Portes blindées
- Coffres-forts
- Fermetures
- Alarmes
- Interphones
- Automatismes
- Fenêtres PVC

Devis gratuits
 Dépannage serrurerie
 Toutes marques

141 av. du Général Leclerc 92340 Bourg-la-Reine
 01 47 02 20 20 • www.blr-protection.fr

Restaurant Japonais
SUSHI ANTONY

Spécialités Sushi,
 Sashimi, Maki
 Brochettes grillées
 au feu de bois

Plats à emporter -10%

Formule à volonté
 Midi 11,50 € & Soir 16,50 €

210 rue A. Pajeaud - 92160 Antony - 01 57 19 18 08

Au bon PORT
 - Maison Jannois & Fils -

12-14 rue Auguste Mounié - ANTONY - 01 42 37 86 90

Spécialités de Poissons et Crustacés
 Pêche de petits bateaux
 Plateaux de Fruits de Mer

J@SP
 Successeur COFFINOT

CHAUFFAGE - PLOMBERIE
 DEPANNAGE - ENTRETIEN

Création de Salle de Bain
 Carrelage

5, rue André Charles Boulle
 92160 Antony
jasp.antony@orange.fr

01.42.37.81.30
www.jasp.fr

THERAFORM
 L'Amincissement Maîtrisé

LE LEADER
 DE L'AMINCISSEMENT NATUREL

**Et si c'était
 le bon moment
 pour mincir ?**

MÉTHODE D'AMINCISSEMENT
 ▶ ORIGINALE ▶ NOVATRICE
 ▶ NATURELLE

LA PLASTITHÉRAPIE®
 VOUS PERMET DE RETROUVER
 UNE SILHOUETTE HARMONIEUSE.

Dès les premières séances, le corps se redessine...

ON OUBLIE :

- FAIM
- FATIGUE
- IRRITABILITÉ
- le TONUS et le MORAL reviennent

Votre **bilan** personnalisé **OFFERT**

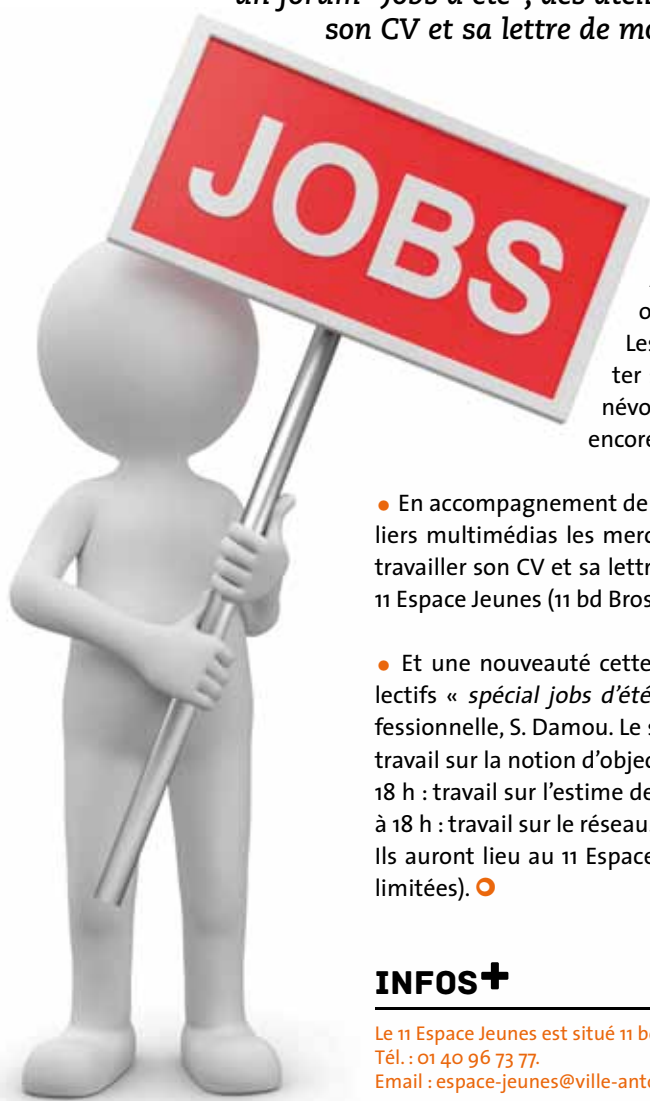
DÈS MAINTENANT, APPELÉZ-NOUS !

CENTRE AGRÉÉ THÉRAFORM - ANTONY
 01 46 89 29 63 - 06 87 22 97 02
 47 BIS AVENUE ARISTIDE BRIAND

+ ESPACE JEUNES

Les actions du 11 pour l'emploi

Le 11 Espace Jeunes d'Antony aide les jeunes sur le terrain de l'emploi. Avec plusieurs actions menées en mars et avril : un forum "Jobs d'été", des ateliers pour préparer son CV et sa lettre de motivation...



- Le 29 mars. C'est le forum Jobs d'été de 12 h à 18 h, place Auguste Mounié. Avec des offres d'emploi en libre accès. Les jeunes pourront se documenter sur les chantiers de jeunes bénévoles, les emplois saisonniers ou encore les stages.

- En accompagnement de ce forum, le 11 propose des ateliers multimédias les mercredis 5, 12, 19 et 26 mars pour travailler son CV et sa lettre de motivation. Accès libre au 11 Espace Jeunes (11 bd Brossolette).

- Et une nouveauté cette année, avec trois ateliers collectifs « spécial jobs d'été » animés par une coach professionnelle, S. Damou. Le samedi 29 mars de 14 h à 16 h : travail sur la notion d'objectif. Le mercredi 2 avril de 16 h à 18 h : travail sur l'estime de soi. Le mercredi 9 avril de 16 h à 18 h : travail sur le réseau. Ces trois ateliers sont gratuits. Ils auront lieu au 11 Espace Jeunes sur inscription (places limitées). ○

INFOS+

Le 11 Espace Jeunes est situé 11 bd Pierre Brossolette, en centre-ville.
Tél. : 01 40 96 73 77.
Email : espace-jeunes@ville-antony.fr.

ILS
S'INSTALLENT
À ANTONY

+ Ostéopathie

Ouverture du cabinet d'ostéopathie de Sarah Diot, ostéopathe DO, situé dans un cabinet paramédical au 11 av. du 11 Novembre 1918. Consultation du nourrisson à l'adulte sur rendez-vous du lundi au samedi au 01 57 19 11 20.

+ Psychomotricienne

La psychomotricité est une discipline paramédicale (interactions entre la motricité et le psychisme). Marie Pautonnier, psychomotricienne DE, pratique à domicile ou en cabinet. Pour tous, concernant des retards de développement, troubles graphiques, hyperactivité, inhibition, maladresse, stress, troubles de l'équilibre, etc. Bilan et séances à domicile. Tél. : 06 37 55 03 07 ou pautonnier.marie@gmail.com.

+ Institut de beauté

L'institut Guinot, n°1 en institut de beauté, situé 29 avenue de la Division Leclerc, accueille la clientèle du lundi au samedi de 10 h à 19 h 15, sauf le jeudi et le vendredi de 10 h à 20 h. Tél. : 01 70 28 65 39. Site web : www.institut-antony.guinot.com.

Mea Culpa

Jamais deux sans trois. Une nouvelle coquille s'est glissée le mois dernier dans l'adresse de l'étude notariale de Flore de Saint Maurice. Son étude est située 11 rue Auguste Mounié (entrée par le 1 rue du Marché). Tél. : 01 42 373 373.

Lady Di
Bijouterie
Fantaisie
20, rue Auguste Mounié
92160 - ANTONY

CABINET IMMOBILIER
RENARD SAULNIER
Vous désirez confier votre bien à vendre ou à gérer,
notre équipe est à votre disposition
ALAIN ET PASCAL SAULNIER
AFFAIRE FAMILIALE CRÉÉE EN 1933
FNAIM
32-34 AV DE LA DIVISION LECLERC
ANTONY - TÉL. : 01 46 66 02 03
www.cabinet-renard-saulnier.com

Le Madère
Restaurant La Terrasse



Spécialités portugaises

Terrasse d'été

58, avenue de la Division Leclerc
92160 Antony - ☎ 01 42 87 01 04

S.M.C ANTONY

SERRURERIE MÉTALLERIE CONTROLE D'ACCÈS

62, avenue Aristide Briand
92160 ANTONY
Tél. : 09 83 43 80 60
Fax : 09 83 45 80 60
contact@smc-serrurerie.com
www.smc-serrurerie.com



**CONTRÔLE D'ACCÈS ALARME ÉLECTRICITÉ AUTOMATISMES
FERMETURES DU BÂTIMENT MENUISERIE ALU BOIS PVC**

AROM' EPIL

ÉPILATION • MANUCURE • UVA • PALPER-ROULER

Dépositaire SOTHYS - soins visage et corps

Lundi 11h - 19h avec rendez-vous
Mardi - Jeudi 10h - 19h30 avec rendez-vous
Mercredi - Vendredi 10h - 19h30
Samedi 10h - 18h

129, av. de la Division Leclerc - ANTONY
☎ 01 46 66 42 32

AMÉNAGEMENT INTÉRIEUR DÉCORATION

ÉTUDES ET RÉALISATION TOUS CORPS D'ÉTAT

Peinture intérieure • Peinture décorative • Ravalement
Parquet • Revêtements de sols • Menuiserie • Plomberie

À votre écoute depuis 1945

Ets LE GUELLEC
7/9 rue A.G.H. Boule
92782 ANTONY Cedex

Tél. : 01.46.66.44.01
Fax : 01.46.66.11.95
www.deco-leguellec.com





Ouvertures
Fenêtres de Style

L'INNOVATION à la Française!

JUSQU'AU 12 AVRIL
TVA 0%



www.ouvertures.com

Les artisans nouvelle génération

FENÊTRES - PORTES - VOILETS - PORTAILS
CÔTÉ FERMETURES 77 av. de la Div. Leclerc - 01 40 96 87 03

LES ARCHITECTEURS

Maisons Individuelles BBC

2L + D
Pierre Lefranc

49 Av. Aristide Briand
92160 ANTONY
tél 01.46.74.62.62
2lplusd@gmail.com



Société de Construction "Clef en main"
Membre du groupe des Architectes contractant général à votre disposition pour toutes études et réalisations (neufs, extensions, surélévations et aménagements intérieurs)
Prix et Délais Garantis

Espace Center Literie

99 AVENUE DE LA DIVISION LECLERC 92160 ANTONY (N20)
01 46 68 87 40 • MARDI AU SAMEDI 10H - 12H30 ET 14H - 19H

30 NUITS D'ESSAI

SATISFAIT ou ÉCHANGÉ



CLIC-CLAC



TEMPUR
MATELAS ET OREILLERS

OREILLERS



ebac

COUETTES

la literie les yeux fermés

100% LATEX

RESSORTS ENSACHES

BLANC DES VOSGES



ASSOS EN BREF

NOUVEAU

Au bonheur des enfants !



Le 6 avril prochain en partenariat avec la ville d'Antony et l'association Lire et faire lire, le Lions club d'Antony organise la Fête de l'enfant, au centre André Malraux.

Cette première Fête de l'enfant à Antony est réalisée au profit des centres municipaux et de loisirs. De nombreuses animations vous y attendront le 6 avril, avec des éditeurs de livres pour enfants, créateurs de jeux... et d'autres surprises dont le premier lot de la tombola, qui sera un « exceptionnel souvenir pour le gagnant ou la gagnante ».

Organisé par l'association le Lions club d'Antony, avec l'appui de la Ville et de l'association Lire et Faire lire, cette Fête est parrainée par Fabienne Thibeault.



Fabienne Thibeault.

« Donner aux enfants le goût du livre, de la lecture, du théâtre, des arts plastiques et de la musique est un défi passionnant, commente l'artiste. Je suis heureuse de parrainer cette première Fête de l'enfant d'Antony où plaisir rime avec culture et enfance avec respect. » Venez donc avec vos enfants le dimanche 6 avril, de 10 h à 19 h, au centre André Malraux (1 avenue Léon Harmel). Entrée libre et gratuite. ○

INFOS+

Le Lions club d'Antony est l'antenne locale du Lions club international, premier club service au monde. Il réunit tous les quinze jours ses adhérents désireux d'œuvrer, dans les domaines sociaux ou culturels, au bénéfice de leurs concitoyens.

Balade à vélo

Antony à Vélo organise le 30 mars une balade printanière autour de Vauhallan. Départ à 10 h 30 sur la coulée verte au niveau de l'obélisque (intersection avec l'av. du Bois de Verrières) pour une balade d'environ 25 km sur routes, pistes cyclables et chemins (via la rigole des Granges sur le plateau de Saclay, l'Abbaye St Louis du Temple, Vauhallan pour le pique-nique). Retour par le chemin du Picotois vers Igny pour rejoindre la coulée verte. Sortie ouverte à tous (enfants à partir de 8 ans ayant l'habitude de pédaler) sans inscription. Infos : Françoise au 06 14 80 38 47.

Bourse toutes collections

L'amicale philatélique de la rive droite organise sa 9^e bourse toutes collections le 9 mars : timbres, cartes postales, monnaies, billets, capsules de champagne, télécartes, pin's, affiches, vieux papiers, fèves, boutons, etc. Au centre Malraux (av. L. Harmel) de 9 h à 18 h. Entrée libre, restauration sur place. Contact : 01 69 44 12 94.

Formation des aidants

France Alzheimer 92 (FA92) reçoit les aidants des malades Alzheimer et maladies apparentées pour les aider... Réunions le 15 mars à 10 h à Fontenay-aux-Roses, 40 rue d'Estienne d'Orves, et à Sceaux les 7 mars et 4 avril à 10 h à l'Espace Seniors, 8 ter rue M. Renaudin, les 8 mars et 5 avril à 9 h 45 au 99 rue Houdan. Tél. : 01 47 02 79 38 ou FA92.sud@orange.fr. FA92 a ouvert une nouvelle permanence chaque 2^e jeudi du mois de 16 h à 19 h à Bourg-la-Reine, pl. F. Gémier.

Aide à l'emploi

L'association Accueil Recherche Emploi Antony (AREA) recherche un bénévole pour assurer la maintenance de son infrastructure informatique. Contact : areainfo@club-internet.fr.

Brocante de printemps

L'association les Amis du Beau Vallon organise sa brocante vide-greniers le 6 avril de 7 h à 18 h, à l'angle de la RD 920 et de l'avenue Rabelais. Inscriptions le 29 mars salle F. Molé (à côté du marché) de 10 h à 12 h pour les adhérents et dès 14 h pour les non-adhérents. Infos au 06 33 83 60 69.



Aranis Cuisine
Accessoires de cuisine
Cadeaux

22, rue Auguste Mounié - 92160 Antony
☎ 01 42 37 60 93

PLOMBERIE - CHAUFFAGE SANITAIRE

Installation, dépannage et entretien des chaudières GAZ et FUEL (Toutes marques)

Création de salles de bains - Energies renouvelables

SFDC
— s.f.d.c 92.com —

01 56 45 04 35

169 av. de la Div. Leclerc - 92160 Antony

Ville d'
ANTONY

Rencontres
internationales
de la

26 > 30 mars 2014

www.ville-antony.fr • 01 40 96 72 82

guitare

à Antony

Orchestre Camerata Lutécia
(dir. Jean-Michel Ferran)

Vania Conde

Eric Franceries

Joseph García

Daniel González

Jérémy Jouve

José Luis Lara

Gen Matsuda

Héctor Medina

Marco Oliveira

Ricardo Parreira

Daniel Requena

Saúl Silva

Jérémy Vannereau

Cristobal Solo

Vénézuéla Crónica





CENTENAIRE DE LA GRANDE GUERRE

Une sortie exceptionnelle à Meaux

À l'occasion du lancement des commémorations liées au centenaire de la Grande Guerre et à celui de la première Bataille de la Marne, l'association l'Atelier Musée du Pays d'Antony (AMPA) organise une sortie à Meaux le 17 mai. À ne pas rater.



Rares sont aujourd'hui les villes où subsiste une cité épiscopale entièrement conservée. À Meaux, elle constitue un ensemble architectural varié intégrant les styles médiéval, Renaissance et classique. De la cathédrale Saint-Étienne au palais des évêques, en passant par les remparts gallo-romains et le jardin Bossuet, traditionnellement attribué à Le Nôtre, l'occasion est donnée de voyager à travers le temps et l'Histoire. Voici le programme de cette sortie du samedi 17 mai.

- 9 h : rassemblement à l'Hôtel de ville d'Antony et départ en car à 9 h 15.
- 10 h 30 : visite guidée de la cité épiscopale de Meaux, sa cathédrale, son palais des évêques, le jardin Bossuet et les remparts gallo-romains.
- 12 h 30 : repas dans un restaurant traditionnel, "Raconte-moi tes souvenirs".

- 15 h : visite guidée du Musée de la Grande Guerre du Pays de Meaux. Il propose une nouvelle approche du premier conflit mondial pour découvrir ses causes, son déroulement et son héritage sur notre monde contemporain. L'originalité de la collection tient à sa grande diversité : uniformes, armements, pièces d'artillerie, objets de la vie quotidienne au front et à l'arrière, journaux, photographies, cartes postales, gravures, dessins etc., présentés avec une muséographie attractive.
- 18 h : retour prévu à Antony. ◉

INFOS+

Inscriptions au 01 40 91 91 73. Participation aux frais : 63 € (comportant le car, le repas, le musée et les conférenciers). Site : www.atelier-musee-antony.fr

23 mars

Le 1^{er} salon du bien-être à Antony

SALON BIEN-ETRE
A ANTONY
DIMANCHE 23 MARS 2014
10H00 A 18H30



Le 23 mars, la nouvelle association *Harmonie en soi* organise le 1^{er} salon du bien-être à Antony, de 10 h à 18 h 30 à la Maison de l'Abbaye (5 rue Maurice Labrousse). Ce salon est né d'une idée et de l'abnégation de Caroline de Carvalho, coiffeuse énergétique sur Antony. Une trentaine de thérapeutes vous accueilleront pour cette première. De quoi découvrir les différentes techniques de massages bien-être, l'acupuncture, le shiatsu, l'EFT, la kinésiologie, le feldenkrais, le yoga, la relaxation, la naturopathie, l'iridologie, la sophrologie, la mémoire cellulaire, les élixirs floraux, l'harmonisation par le chant, l'éthiopathie, la chiropractie, la bioénergie, le magnétisme, la psychophanie, l'hypnose, l'astrologie, la coiffure énergétique, l'alignement énergétique, l'aromathérapie, le stretching postural, le do-in, la réflexologie plantaire, la résonance vibratoire, la cranio-énergétique, la relaxation coréenne, la gym posturale, la médecine traditionnelle chinoise. Avec conférences et ateliers (horaires sur www.harmoniensoi92.com). Entrée libre, avec un thé offert.

EN BREF

La bourse aux vêtements de l'Agefa

L'association générale des familles d'Antony (Agefa) organise sa traditionnelle bourse aux vêtements de printemps. Deux jours de vente sont proposés au public : le mardi 1^{er} avril de 9 h à 20 h 30 et le mercredi 2 avril de 10 h à 19 h. Cette bourse se déroule au centre André Malraux, 1 av. Léon Harmel. Pour proposer des vêtements à la vente, il faut être membre de l'association (adhésion possible sur place). Pour les adhérents, le dépôt s'effectue le 31 mars de 10 h à 19 h. Cette bourse aux vêtements permet aux familles d'acquérir des vêtements de saison, d'occasion certes, mais souvent de marque, à des prix modiques. C'est aussi l'occasion de trouver un choix de chaussures et d'accessoires. Dans les dernières heures, il reste souvent des articles très valables, et une garderie est prévue pour les tout-petits lors des deux journées.



PLUS D'INFOS Contact au 01 42 37 17 86 ou agefa.info@wanadoo.fr.

Collecte de sang

Vous pouvez venir donner un peu de votre sang le samedi 8 mars de 9 h à 19 h à l'école Ferdinand Buisson (à côté du RER B d'Antony).

Quête contre la leucémie

La plupart des associations de lutte contre la leucémie organisent les premières journées nationales contre la leucémie les 29 et 30 mars prochains. Une quête sera organisée sur les lieux publics.



Gaz moins cher ?

L'UFC-Que Choisir a engagé une campagne intitulée « Gaz moins cher ensemble ». Or, des personnes se réclamant abusivement de l'association font du porte-à-porte à Antony pour proposer aux habitants des contrats de fourniture de gaz. Ces démarcheurs agissent pour leur propre compte. Prudence, donc.

Maladie psychique

Des bénévoles de l'Union nationale des amis et familles de malades psychiques assurent sur rendez-vous une permanence d'accueil des familles ayant un proche malade psychique. Quand ? Les 1^{er} avril, 6 mai et 3 juin de 14 h 30 à 17 h, au 79 rue P. Legouté. Contact : Thierry Villers au 01 46 68 88 30 ou thierry.villers@gmail.com.

Le ping-pong des écoliers

L'association Antony Sport Tennis de Table organise avec l'aide du service des sports de la Ville la 15^e édition du « tournoi des écoles ». Gratuit, ouvert aux écoliers du CE1 au CM2, ce tournoi de ping-pong aura lieu les 22 et 23 mars au complexe Éric Tabarly. Inscriptions sur www.antony-ping.com ou auprès des directeurs d'école. Contact : magmaone@hotmail.fr

Dépannage • Sanitaires
CHAUFFAGE & PLOMBERIE
 Création et Rénovation
 de Salles de bains & Cuisines
 Devis gratuit • Assurance décennale
SEBASTIAN ILASCA 06 51 96 60 58
 354 av. de la Division Leclerc - Châtenay-Malabry

LOGICSPACE
 **AGA WOJTYCZEK**
 organisatrice d'intérieur
 Solutions, conseils et idées pour:
 organiser votre intérieur
 et optimiser votre espace
 mieux gérer votre temps
 au quotidien
 animer anniversaires
 et événements familiaux
 aga@aga-logicspace.com 06 17 30 70 43
 www.aga-logicspace.com

PIERRE - TV SERVICE
 Vente et installation TV
 Antennes, Satellite et TNT
 Dépannage et
 mise en service
 tous types d'appareils
 image et son, BoxTV

 Réception TNT  
 M. ALLALI à ANTONY - ☎ 01 42 37 84 84
 pierre.tvservice@gmail.com

Restaurant Japonais
JOKEI
 Baguettes d'Or
 2008-2012
 Ouvert 7j/7 - Fermé le dimanche midi
 Vente à emporter :
 10% de remise
 Livraison à domicile ou au bureau
 à partir de 15€
 ☎ 01 46 74 98 48
 62, avenue Division Leclerc - 92160 Antony



STRUCTURES & TOITS

 ✓ Charpentes
 ✓ Couvertures
 ✓ Isolation
 ✓ Restauration de toitures anciennes
 17 rue Henri Marrou 92290 CHATENAY-MALABRY
 ☎ 01 55 52 10 85 - Mail : contact@structures-toits.fr

**LAISSEZ VOUS SEDUIRE
 PAR LES CUISINES ITALIENNES**

 Cuisines, bains et rangements
 199, av. de la Div. Leclerc (RN 20) - 92160 Antony
 01 46 68 18 10 06 08 46 56 59
 Veneta Cucina
 Le CILE (INTERPROMA)
[www.venetacucina.com]

**UNITED COLORS
 OF BENETTON.**
 22, Rue Auguste Mounié - 92160 ANTONY

 **IMAGERIE MÉDICALE DU BOIS DE VERRIÈRES**
 48, rue du Colonel Fabien 92160 Antony
 Parking gratuit 40 places

<p>RADIOLOGIE Dentaire - Ostéodensitométrie Radiologie interventionnelle Infiltration ostéo-articulaire Pédiatrie</p>		<p>IMAGERIE DE LA FEMME Mammographie numérique Echographie pelvienne IRM mammaire et pelvienne</p>		<p>SCANNER Scanner cardiaque et coronaire Coloscopie virtuelle</p>
<p>ECHOGRAPHIE DOPPLER 01 46 66 69 50</p>	<p>IRM AngioIRM sans injection 01 42 37 08 88</p>			

Fax : 01 40 96 96 70 - Email : irm.bverrieres@free.fr - Site : www.imagerie-boisdeverrieres.fr

À la Une

Le printemps est à nos portes (gare aux coups de froid !). En cette période électorale, ne manquez pas trois occasions de vous distraire sur Antony. Il nous revient pour la 22^e année, c'est le Festival de guitare classique d'Antony, baptisé les Rencontres internationales de la guitare. D'un excellent rapport qualité/prix, avec une programmation qui met à l'honneur le Vénézuéla, sans oublier le Concours international de guitare, c'est une belle occasion d'apprécier le talent d'artistes parfois méconnus et de découvrir tout le potentiel de cet instrument universel, la guitare. La Maison des arts consacre aussi son exposition « Ouverture sur le monde » au Vénézuéla. Précisément sur l'art cinétique vénézuélien, avec une vingtaine de réalisations abstraites dans le sillage de Soto. L'entrée est libre, profitez-en ! Enfin, dans un autre registre, Antony accueille une compagnie de cirque, pour un spectacle en famille (à partir de 7 ans de préférence). Du jonglage poétique et surprenant ! Bref, un printemps aux rendez-vous culturels éclectiques. Vous en trouverez bien d'autres dans notre supplément détachable *Sortir à Antony*.

• **26 ET 27**

Plongez dans la culture vénézuélienne

Les Rencontres internationales de la guitare, 22^e édition

Maison des arts : jeux de mouvements avec l'art cinétique vénézuélien

• **28**

Espace cirque d'Antony : un spectacle avec le prince des jongleurs

© Christophe Raynaud de Lage



FESTIVAL DE GUITARE, EXPO SUR L'ART VENEZUELIEN, CIRQUE VOS RENDEZ-VOUS DU PRINTEMPS



FESTIVAL DE GUITARE, MAISON DES ARTS

Plongez dans la culture vénézuélienne

En mars, la Ville vous donne à découvrir la culture du Vénézuéla, pays d'Amérique du Sud de 28 millions d'habitants. Sous deux angles. La musique d'une part, à travers les Rencontres internationales de la guitare du 26 au 30 mars, l'art cinétique d'autre part avec les œuvres de Soto et d'artistes dans son sillon tout au long du mois à la Maison des arts. Suivez le guide.

Les Rencontres internationales de la guitare

Cette 22^e édition met à l'honneur la musique du Vénézuéla, influencée par ses origines espagnoles, amérindiennes et africaines. La culture espagnole a permis l'introduction des instruments comme la guitare, les instruments à cordes, les vents et différents types de percussions. Retrouvez ci-après l'essentiel du programme concocté par Gérard Verba, directeur artistique du festival, avec tous les détails sur www.ville-antony.fr. Sauf précision, l'ensemble des concerts ont lieu au Conservatoire d'Antony, 140 avenue de la Division Leclerc.

Mercredi 26 mars

Ouverture sur le Vénézuéla, à 19 h (entrée libre). Le concert d'ouverture du Festival réunit sur scène les élèves guitaristes du conservatoire Darius Milhaud. Un travail a été mené autour de la musique traditionnelle vénézuélienne avec l'intervention de Cristóbal Soto.

Jeudi 27 mars

Le Vénézuéla en fête, à 20 h 30. Découvrez la musique populaire du Vénézuéla avec son instrument national par excellence : le « *cuatro* ». Similaire à la guitare, il est plus petit et doté de quatre cordes. C'est la base musicale de tous les « *conjuntos criollos* », petits orchestres créoles du pays. Le guitariste José Luis Lara débute la soirée avec un répertoire varié. Le voyage continue avec le groupe Guasak cuatro, composé de cinq musiciens, qui vont éclairer la diversité du répertoire vénézuélien.

Vendredi 28 mars

Soirée fado (hommage aux poètes de la littérature portugaise). Une soirée sous forme de voyage au Portugal, au son du fado. Ricardo Parreira a réuni les textes des plus grands poètes portugais. Avec les voix de Vânia Conde et de Marco Oliveira accompagnés par la guitare portugaise de Ricardo Parreira, trois artistes reconnus sur la scène du fado. À l'entracte : dégustation de spécialités portugaises.



Le guitariste Marco Oliveira, au son du fado, le 28 mars.

Samedi 29 mars

À la découverte de la culture vénézuélienne, à 14 h au parc Bourdeau. Avec une conférence sur la musique vénézuélienne par Cristóbal Soto.

Master class de José Luis Lara, à 15 h au pavillon Bourdeau. Des guitaristes de haut niveau se perfectionnent au contact de maîtres de la guitare. Deux guitaristes se succéderont pour approfondir un morceau, une technique de la musique vénézuélienne. Les guitaristes intéressés doivent contacter le service culturel d'Antony (01 40 96 72 82).

Visite de l'exposition sur l'art cinétique vénézuélien, à 16 h à la Maison des arts. Voir article page 27.

Concert du groupe Venezuela Cronica, à 17 h au Pavillon Bourdeau.

Finale du Concours international de guitare, à 20 h 30 au Conservatoire. Le Concours international de guitare réunit des candidats venus du monde entier. Le prix du jury est décerné à l'issue de l'audition des finalistes. Le public décerne également un prix. Les candidats interpréteront *Le miroir des heures* de Karol Beffa, œuvre spécialement composée pour le Concours, ainsi qu'un programme de leur choix.



Le guitariste José Luis Lara, en concert le 27 mars et en master class le 29 mars.

JESUS CORNEJO



Gen Matsuda, guitariste japonais.
En concert, dimanche 30 mars.

INFOS +

Vous pouvez acheter vos places en ligne sur www.ville-antony.fr. Ou au service culturel de la ville (3^e étage) du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h 30. C'est 19 euros plein tarif, 16 euros le pass de 3 concerts. Nombreux tarifs réduits. À noter : du 18 au 30 mars, exposition sur la musique au Venezuela (avec présentation d'instruments), dans le hall du Conservatoire d'Antony.

Dimanche 30 mars

Du solo au concerto, à 16 h 30. Gen Matsuda, jeune guitariste japonais qui a gagné en 2013 le 1^{er} prix du Concours international de guitare, débutera le concert. Le concerto pour guitare de Karoll Beffa est interprété

par Jérémy Jouve et l'orchestre Camerata Lutécia dirigé par Jean-Michel Ferran. Enfin Éric Franceries, guitariste, et Jérémy Vannereau, bandonéoniste, clôtureront le festival avec le *Concerto azanca* d'Albert Hamman. ○

Exposition sur l'art cinétique

INFOS +

Cette expo est réalisée grâce au soutien de l'atelier Soto et à l'espace Meyer-Zafran. L'entrée est libre, du mardi au dimanche de 12 h à 19 h. Parc Bourdeau, rue Velpeau, en centre-ville.

Jusqu'au 30 mars, vous pouvez découvrir l'art cinétique vénézuélien à la Maison des arts. C'est dans les années 50, dans un contexte d'ébullition intellectuelle et artistique, qu'une génération cosmopolite d'artistes met l'abstraction géométrique au service de l'art cinétique. Expérimental, ce dernier englobe une grande variété de techniques et de styles qui se chevauchent pour une mutation de l'œuvre d'art devenue perceptuelle et interactive. L'exposition « *Jeux de mouvement* » vous présente les œuvres de cinq artistes contemporains : Jesús Rafael Soto, Francisco Salazar, Cesar Andrade, Manuel Mérida, et René Ugarte. Une vingtaine de réalisations abstraites, composées de formes géométriques simples, pour expérimenter la vitalité de la création cinétique vénézuélienne.

Soto, le pionnier

C'est en 1950 que Jesús Rafael Soto (1923-2005) est venu à Paris pour devenir l'un des pionniers de l'art cinétique. Il fait partie de cette génération d'artistes qui veut renouveler l'abstraction géométrique, la faire avancer en « *recherchant le mouvement dans la bi-dimensionnalité* ». « *Les créateurs de l'art cinétique ne sont pas réunis pour fonder un "isme" et chacun d'entre nous a un style très différent* », disait l'artiste. Pour cela, il lui faut un langage propre, non emprunté. Il a ainsi travaillé sur la dématérialisation de l'œuvre, les seuils de perception, le trouble sensoriel. Autant de problématiques toujours au centre du travail de ses compatriotes Salazar, Andrade, Mérida et Ugarte.



Negro à la vertical, 1975, de Soto.
Peinture sur bois et métal.

© Adagp, Paris 2014



De gauche à droite, Francisco Salazar, Cesar Andrade, René Ugarte, lors du vernissage de l'exposition en février.

La journée du 29 mars

Ce jour-là, l'après-midi, l'expo crée un lien fort avec le festival de guitare. Avec au programme une conférence sur la musique vénézuélienne, la master class de José Luis Lara, le concert du groupe Cronica... et bien sûr toujours l'expo sur les œuvres de Soto, Salazar, Andrade, Mérida, et Ugarte (voir détail ci-contre page 26).

CIRQUE

Une rencontre avec le prince des jongleurs

La compagnie de cirque Jérôme Thomas investit l'Espace cirque d'Antony. Êtes-vous prêt(s) pour un parcours initiatique dans une forêt mystérieuse avec un maître du jonglage ? Avec sa plume, un sac, une canne, il donne à voir ce qui fait l'essence du jonglage dans un cirque. Virtuosité.

Connaissez-vous Jérôme Thomas ? Depuis près de trente ans, cet artiste charismatique est le roi du jonglage. Vous en aurez la preuve dans son dernier spectacle, FoResT. « *Ce qui caractérise le bon jongleur, c'est sa capacité à aligner tous les segments de son corps de façon à trouver l'endroit le plus sensible, c'est-à-dire la place de la neutralité pure, celle qui fait oublier le corps du jongleur, qui provoque l'effacement du jongleur et par là-même le côté performance ou exploit que je refuse dans mon travail.* » Tout est dit.

Promenade musicale

Son spectacle, mis en scène par Aline Reviraud et Agnès Célérier, est une invitation au rêve et à la poésie : piste recouverte d'écorces et guirlandes étoilées, c'est une véritable forêt que l'on découvre sous le chapiteau ! En compagnie d'une danseuse (Aurélie Varrin) et d'un accordéoniste (Jean-François Baëz), Jérôme Thomas s'amuse dans le chapiteau avec toutes sortes d'objets : plumes, cannes, sac en plastique. En fait, tout va être prétexte au jeu et aux performances, même les plus délicates. Une promenade musicale, dansée et jonglée, où se dessine peu à peu le portrait d'un artiste surprenant.

INFOS +

À l'Espace cirque d'Antony (rue Georges Suant).
Durée 1 h 10.

À partir de 7 ans.

Dates : Ven 14 + 21 + 28 + sam 22 mars /

ven 4 + sam 5 avril

à 20 h. Sam 15 +

29 mars à 19 h. Dim

16 + 23 + 30 mars +

dim 6 avril à 16 h.

Tarif de 5 € à 22 €.

Pot offert le vendredi

14 mars à l'issue de

la représentation.

Rencontre avec

l'équipe artistique le

dimanche 16 mars.

Carte blanche à

Jérôme Thomas le

samedi 29 mars

à l'issue de la

représentation.

Réservation sur [www.theatrefirmingemier-](http://www.theatrefirmingemier-lapiscine.fr)

[lapiscine.fr](http://www.theatrefirmingemier-lapiscine.fr) ou au

01 41 87 20 84.



© Christophe Raynaud de Lage

Les à-côtés du spectacle

Une master class (cours d'interprétation) est organisée avec Jérôme Thomas les 1^{er} et 2 avril (90 € les deux jours – pour toute information, contactez Paola Ferré au 01 41 87 20 92). Le 29 mars, ce sera carte blanche pour l'artiste à l'issue de la représentation... Sinon, deux « *Dinguette* », cabaret-spectacle de la Compagnie Ap'nez, sont aussi proposés les 15 et 19 mars (de 12 à 16 euros, réservations au 01 41 87 20 84). Il s'agit d'une soirée cabaret sous chapiteau, dans un restaurant pas comme les autres ! Chacun vient, loue sa chaise-ticket qu'il prend sous le bras et se fait accompagner par un des artistes jusqu'à une table où il pourra s'asseoir... Allez découvrir la suite !



© Christophe Raynaud de Lage

L'ensemble Rustique

JEAN COLAS ET FILS - ÉBÉNISTES D'ART
Atelier créé en 1922



La mémoire intacte
dans un monde qui oublie.

Des meubles de création
et de copie de haute qualité
présentés en ambiance.

RENE TROTEL

www.lensemblerustique.com

Atelier et exposition 300m²

156, avenue de la Division Leclerc (RN20) 92160 Antony
Tél. : 01 46 66 10 27 • E-mail : ensemblerustique@orange.fr

NOUVEAU
RISTORANTE
PIZZERIA VERONA
Et quand la pizza devient gastronomique

Formules midi
11,50€ entrée-plat ou plat-dessert
13,50€ entrée-plat-dessert

Recommandé par
L'Express

92 av. de la Division Leclerc
RN20 Antony • ☎ 01 46 66 36 06
www.pizzeria-verona.fr
fermé lundi soir et dimanche



Presse, librairie, papeterie, cadeaux, carterie, commande de livres...

Ouvert tous les jours de 6h30 à 19h30 NON STOP
Le dimanche matin de 9h00 à 13h00

AGORA ANTONY
1 avenue Aristide Briand
92160 Antony

www.agorapresse.fr



agora

presse et cætera

du 5 mars
au 5 avril 2014

-20%
sur les
**STORES ET
PERGOLAS**

komilfo
Votre conseiller stores et fermetures

komilfo.fr

AFMH • Tél. : 01 49 84 21 53
47, bld Pasteur - FRESNES

Le choix de vivre mieux

marignan immobilier
bouwfonds

ANTONY 92 - Etern'L



- 37 appartements du studio au 5 pièces duplex (R+2)
- Jardins privés, parkings en sous-sol
- Crèche et école à proximité
- Dans un quartier calme et pavillonnaire



ESPACE DE VENTE
Rond-point Boyan
accès depuis la rue Léon Jouhaux
à Antony

Vivre mieux, c'est le choix que j'ai fait
avec Marignan Immobilier

Renseignements 7 jours sur 7
0 973 019 202*
marignan-immobilier.com

Bouwfonds Marignan Immobilier SAS - RCS Nanterre 412 842 584 Document d'information sur un contrat de vente - Illustration à caractère d'ambiance, non contractuelle - Crédit photos: Corbis
(*) Le logement doit être le résidence principale du locataire et doit se trouver entre 300 et 500 m d'une zone AOMI - L'occupant devra respecter un plan de travaux
et/ou des prescriptions indiquées sur les plans de vente. (**) Sous réserve des autorisations réglementaires. * Appel non surtaxé. BSA, Février 2014.

INSOLITE Des animaux dans la ville

Antony la citadine fait la part belle aux animaux. Chiens et chats bien sûr, mais pas seulement. Grâce à ses nombreux espaces verts, la ville abrite des canards, des chevaux, des écureuils, des oiseaux, des hérons cendrés... Il faut parfois être patient pour les débusquer. Assurément, de nombreux Antoniens aiment les observer et pour certains, les capturer dans leur appareil photo. Certains clichés de ce reportage nous ont été fournis par des habitants, qu'ils en soient remerciés ! Sans oublier la responsabilité des propriétaires de chiens et chats notamment, ou les problèmes engendrés par les animaux sauvages, notre reportage du mois vous offre de belles images, parfois cocasses, toutes prises dans la ville. Craquant.



Majestueux

Débout, au repos ou l'affût, le héron cendré est un oiseau majestueux. Il est là, au bord de l'étang du soleil, au parc Heller. Vous le verrez aussi, avec patience, à la réserve naturelle régionale de la Bièvre, dans le quartier Pajeaud. Vous pourrez observer bien d'autres oiseaux à Antony, tels ce rouge-gorge ou ces perruches. Profitez aussi des sorties nature gratuites organisées par la Communauté d'agglomération pour être guidés (voir page 34).



© Alexandra Charmond



© Catherine Thevenet



© Céline Vautre

Espaces verts

Antony dispose de nombreux espaces verts, qui permettent entre autres la survie des animaux sauvages. Il y a bien sûr le parc de Sceaux (pour partie sur Antony), la Coulée verte et le parc Heller. Mais aussi le bois de l'Aurore, sorte de petite forêt naturelle, le square Marc Sangnier... et prochainement le parc des Bas Gravières (ouverture en juin). En bordure du parc Heller, les enfants découvriront de nombreux chevaux (poneyland d'Antony, photos de gauche), tout comme au parc de Sceaux (photo de droite).



Invisible

Les animaux ont la faculté de se fondre dans leur environnement. La preuve par trois avec cette chouette nichée dans un arbre du parc de Sceaux, ce chat droit comme une branche, ou ces cormorans (si, si, ce sont des cormorans !) qui sèchent avant de plonger dans l'étang du Soleil...



Dans une ville, les animaux, domestiques ou non, sont assurément un supplément de vie et de naturel. Oublions quelques instants les nuisances qu'ils provoquent pour profiter de leur beauté. Avec ses multiples espaces verts, au premier rang desquels le parc Heller, la Coulée verte et la contiguïté avec le parc de Sceaux, Antony accueille de nombreux animaux domestiques ou sauvages. On y trouve même, le saviez-vous ?, trace de cormorans ou du magnifique héron cendré.

Idées à suivre

Où et comment les voir ? Voici quelques idées. Au parc de Sceaux, prenez l'entrée en face de la station RER de la Croix-de-Berny, puis marchez à droite du grand canal. Un chemin part peu après sur la droite, suivez-le, vous arriverez au coin des écureuils... Avec patience, ils grignotent du terrain pour manger les noisettes dans votre main. Au parc Heller, le héron cendré vient faire sa pêche. Il est là en soirée ou tôt le matin. Vous y verrez aussi les cormorans nichés en haut des arbres, plongeant pêcher ni vu ni connu. Autre idée : la Communauté d'agglomération organise régulièrement des sorties nature pour partir en observation d'oiseaux (voir page 34), notamment à la réserve naturelle régionale de la Bièvre située dans le quartier Pajeaud. C'est gratuit, profitez-en ! Tout

comme le Village Nature et Jardin organisé par la Ville, cette année le 31 mai et 1^{er} juin. Vous y croiserez de nombreux animaux, du poney à la vache...

Responsabilité

Bien sûr, tout n'est pas rose au pays des animaux dans la ville. Concernant les chiens et chats, chaque propriétaire doit évidemment se montrer responsable. Un certain nombre de mesures sanitaires et de bon sens sont là pour nous faciliter la vie. Au premier rang desquelles le ramassage des déjections canines et le respect de la réglementation, par exemple interdire l'entrée des chiens dans les parcs de jeux pour enfants (signalés par un panneau du reste). Quant aux populations plus sauvages, contentez-vous de les observer, sans les toucher. Et ne les nourrissez pas : les aliments appropriés à l'homme ne le sont pas pour les animaux sauvages, même s'ils aiment ça. Le système digestif des oiseaux ou rongeurs n'est ainsi pas adapté au pain, qui gonfle dans leur estomac. Les canards sont eux des oiseaux herbivores qui se nourrissent d'algues et herbes. De plus, nourrir les animaux sauvages habitue ces derniers à la présence de l'homme, à une alimentation passive, leur ôtant progressivement leur instinct naturel. Dommage, non ? ●





Sur le vif...

... Comme cet écureuil pris sur le fait d'une savoureuse dégustation au parc de Sceaux (on peut aussi voir des écureuils au parc Heller, en étant patient toutefois). Ou cette perruche verte, au regard perçant... avant de jacasser à n'en plus finir. Ces oiseaux sont très présents dans la ville. Reste notre ami le canard, plongeur intrépide, derrière en l'air !



© Isabelle Munoz



© Annie Cadet



À vos appareils !

Plusieurs clichés de ce reportage sont nés dans l'appareil photo d'Antoniens. Nous les en remercions. Faites comme eux, n'hésitez pas à nous envoyer quelques images glanées ici ou là, c'est une manière originale de les partager. Notre rubrique « La photo du mois » (page 54 ce mois-ci) met aussi parfois en valeur les photos d'animaux dans la ville.



© Mélanie Pourhaer



© Edgar P.



NATURE

Découvrez les oiseaux avec l'agglo

Profitez de l'arrivée du printemps pour participer aux « sorties nature » organisées de mars à juin par la Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre (Cahb). Réservées aux habitants du territoire, ces sorties gratuites sont animées par un spécialiste de l'ornithologie du Centre Ornithologique régional d'Île-de-France, qui vous apprendra à observer et reconnaître les oiseaux. Trois sites sont proposés à la visite.



© Droits réservés

La réserve naturelle régionale de la Bièvre

Ce bassin de rétention des eaux a été creusé dans les années 1950 pour protéger les communes voisines des inondations. Depuis, il a connu une évolution spontanée qui en fait aujourd'hui un remarquable îlot de biodiversité. Avec ses 6 ha, la réserve (située dans le quartier Pajeaud, à Antony) accueille 148 espèces d'oiseaux, 206 espèces floristiques dont 37 rares telles que la laïche paniculée ou le myosotis des marais. Elle abrite sept habitats dont quatre classés prioritaires, ce qui lui confère un rôle important au sein des continuités écologiques. Sorties les 30 mars, 18 mai, 29 juin (3 sorties de 45 mn, à partir de 14 h 15).

Le parc de Sceaux

Sceaux cultive le paradoxe d'être un parc historique très structuré, avec un respect des règles de l'art du jardin du XVII^e siècle, d'accueillir deux millions de visiteurs par an et d'abriter des espaces écologiques et naturels très riches. Il bénéficie du label « jardin remarquable » délivré par la

DRAC et du label Eve®, « espace vert écologique », décerné en mai 2012. Sorties les dimanches 30 mars, 18 mai et 29 juin (de 9 h 30 à 12 h).

La Coulee verte des Godets

En suivant le cours du Ru des Godets, affluent de la Bièvre, le guide naturaliste fera découvrir les oiseaux qui vivent sur la Coulee verte des Godets, espace naturel géré par les Hauts-de-Bièvre. Cet espace offre aux animaux variés des zones boisées, des étangs et des prairies, qui abritent de nombreuses espèces d'oiseaux. Cette sortie « spéciale famille » est adaptée aux parents et aux enfants de 7 ans et plus, avec une approche ludique de la nature, animale et végétale, et des animations pour les petits et grands. Sortie le dimanche 27 avril.

+ D'INFOS

Renseignements et inscriptions par téléphone au 01 41 87 82 74 ou par mail dev.durable@agglo-hautsdebievre.fr

Naples Baroque, un concert de l'Asca

Retenez votre 5 avril pour un concert organisé par l'Association symphonique et chorale d'Antony (Asca) : Naples baroque. Avec les œuvres sacrées de Scarlatti, Pergolèse, Durante et Porpora. Naples était, au XVIII^e siècle, une ville renommée pour son art musical : les conservatoires y étaient considérés pour la qualité de leur enseignement, l'opéra tenait une place fort importante, et les chapelles drainaient de nombreux musiciens de haute volée... bref, une floraison de talents qui, vers les années 1700, sut marquer son temps en développant les prémisses du grand style classique. Né dix ans avant Vivaldi à Palerme, et formé à Rome, Alessandro Scarlatti est un peu le premier représentant de cette école de par ses fonctions de maître de la Chapelle royale de Naples. Compositeur prolifique, inventif, il a été autant l'homme du retour au style gravis a cappella (« *alla palestrina* ») dans la musique sacrée et laisse de nombreux opéras. De cette école, le plus récent et sans doute le plus connu est Giovanni Battista Pergolesi, vite disparu mais dont l'œuvre est de grande qualité. Contemporain exact de Bach et Haendel, son professeur Francesco Durante jouissait d'une grande réputation comme musicien d'église. Vivant à la même époque, Nicola Porpora fut lui prolifique à la scène, vivant entre Venise et Vienne, où il aura une influence sur Joseph Haydn.



Alessandro Scarlatti

PLUS D'INFOS Le 5 avril à 20 h 30 à l'auditorium Sainte-Marie. Renseignements au 06 59 15 53 60. Détails dans l'encart *Sortir à Antony*.

Course l'Éco-Trail



L'Éco-Trail de Paris Île-de-France est une course nature en milieu urbain, dans différents sites de la région. Elle se tiendra les 29 et 30 mars. Au programme : 4 épreuves courues, 1 marche nordique chronométrée, 3 marches nordiques et 8 randonnées. Infos sur www.traildeparis.com.

La Maison du Fromage



Fromager Affineur

*vous offre un large choix
de fromages de tradition*

Plateaux
sur commande

Possibilité de fromage sous vide

Pain Poilâne

M. et Mme Chartier

5, rue Auguste Mounié 92160 Antony © 01 42 37 70 80
www.lamaisondufromage-antony.com



Ô Grain de Cel...

BISTROT GOURMAND
Cuisine traditionnelle française

*Formule express le midi
en semaine*

Fermé le dimanche soir et le lundi

**Privatisation de salle
à partir de 20 personnes**

1, rue de l'Église • Antony
01 45 36 54 04

Wisous Quartier St Éloi
www.petillot-primeurs-wisous.com

PETILLOT PRIMEURS
La Boutique

Antony
87 avenue
A. Briand
www.petillot-primeurs.com

Crémèrie • Vins Fins • Produits Corses
Fruits & Légumes

Depuis 3 Générations sur les marchés d'Antony et de Bourg-la-Reine

Photo: G. Frenkel

à Antony depuis 1950

ALBERT BRACK OPTIQUE

OPTICIENS DIPLÔMÉS

1, RUE AUGUSTE MOUNIÉ - 92160 ANTONY
TÉL. 01 46 66 03 86

FILIPPO MONTELEONE
Directeur Général Délégué
Générale de Santé

ALEXANDRE BREIL
Directeur du pôle Ile de France Sud

Et l'ensemble des équipes médicales
du pôle Ile de France Sud Générale de Santé

En présence de

PATRICK DEVEDJIAN
Président du Conseil Général
des Hauts-de-Seine

JEAN-YVES SENANT
Maire d'Antony

PORTES OUVERTES
à l'Hôpital Privé d'Antony

JEUDI
20 MARS
2014

10h00 - 17h00
Portes ouvertes

Exposition et manipulation dans le hall d'accueil de l'hôpital

11h00
Inauguration Officielle

11h30
Point Presse
En salle de conférence

20h00 - 23h00
Soirée réservée aux professionnels
En salle de conférence

Hôpital Privé d'Antony - 1, rue Velpeau 92160 ANTONY
Service Communication : c.martins@jsante.fr ou 01 46 74 23 49



Générale
de santé
PÔLE IDF SUD

DU 25 MARS AU 10 MAI

Un cycle *AfriqueS* dans les médiathèques

Après l'Asie, l'Afrique attire tous les regards. Beaucoup la présentent comme le continent de demain. « *Le monde a besoin d'un nouveau moteur [...], d'un nouveau marché et d'une nouvelle dynamique et l'Afrique peut être ce moteur* », a récemment déclaré le secrétaire adjoint de l'ONU, Abdoulie Janneh. Du 25 mars au 10 mai, les médiathèques d'Antony proposent un éclairage sur cette nouvelle Afrique. Un programme riche pour découvrir un continent pluriel et innovant.

Un débat... et la fête

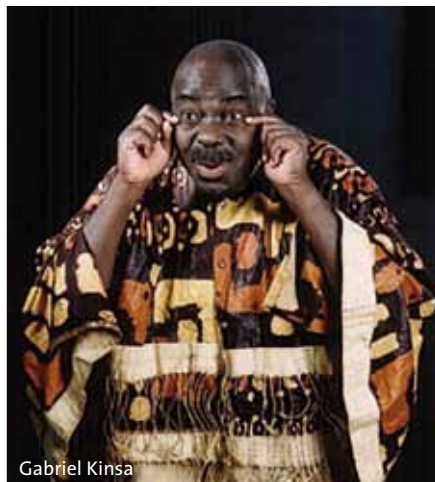
Samedi 5 avril à 10 h 30, assistez à un débat sur le thème de « *Nouvelles perspectives pour l'Afrique ?* » mené par Philippe Hugon, directeur scientifique de la Revue *Tiers Monde* et directeur de recherche à l'IRIS (Institut des relations internationales et stratégiques), en charge de l'Afrique (médiathèque Anne Fontaine). L'après-midi sera festif avec une animation autour de la musique et de la mode africaine.

Une hommage au poète Léopold S. Senghor

Arthur Rimbaud accueillera du 25 mars au 10 mai une exposition de l'Organisation internationale de la francophonie qui rend hommage au grand poète Léopold S. Senghor. « *La belle histoire de Leuk-le-lièvre* » présente les créations originales de 10 artistes plasticiens africains, sous-verristes, teinturiers et peintres qui ont illustré ce conte de sagesse. Le samedi 29 mars, à 10 h 30, J.-R. Bourrel, spécialiste de la négritude, en proposera une visite guidée.

Des contes africains

Le conteur Gabriel Kinsa racontera *Kituka, métamorphose*, une histoire qui plongera l'auditeur dans le monde mystérieux de la savane... Le 10 mai, le conteur ivoirien dit « *Taxi-Conteur* » entraînera le public dans son taxi imaginaire au cœur de l'Afrique et de ses mythes pour un voyage plein d'humour et de gaieté.



Gabriel Kinsa



Des jeux et des photos

Seront aussi proposés des ateliers de jeux africains et de « *cartes à parler* », de masques africains et ainsi que 2 sorties en car. L'une au musée Dapper, l'autre au Quai Branly.

Enfin, un concours pour les enfants du CE2 à la 6^e sera organisé. Les réponses se trouveront dans des livres et à l'exposition « *L'Afrique et ses symboles* » à Anne Fontaine. Sans oublier le partenaire de cycle sur l'Afrique, l'association *Afrique Conseil* dont les photos seront exposées dans les deux médiathèques d'Antony.

+ D'INFOS

Ne manquez pas de vous inscrire à l'avance à ces rendez-vous. Consultez l'agenda des médiathèques en ligne (www.bm.ville-antony.fr) ou la brochure trimestrielle disponible à la médiathèque.



MEPHISTO M

DESHAYS

CHAUSSURES D'EXCEPTION

NOUS PORTONS
DES CHAUSSURES
MEPHISTO AVEC
LA TECHNOLOGIE
SOFT-AIR.



PRISKA

CRONOS

FAIT MAIN
PAR NOS
MAÎTRES
CHAUSSEURS

POUR UNE MARCHÉ
EN DOUCEUR
ET SANS FATIGUE.

29 bis rue Auguste Mounié - ANTONY à côté du Mc Donalds - 01 46 66 80 80
mephistodeshays.com - Ouvert le dimanche matin • POUR LE CONFORT OPTIMAL DE VOTRE PIED



CONSEILLERS MUNICIPAUX ET CONSEILLERS COMMUNAUTAIRES : UN VOTE UNIQUE

Les dimanches 23 et 30 mars, dans chaque commune, les électeurs sont appelés à désigner leurs conseillers municipaux. Cette année, pour la première fois, ils éliront en même temps leurs conseillers communautaires : ceux qui, parmi les futurs élus de la commune, siègeront au Conseil communautaire des Hauts-de-Bièvre.

UN VOTE, DEUX ELECTIONS

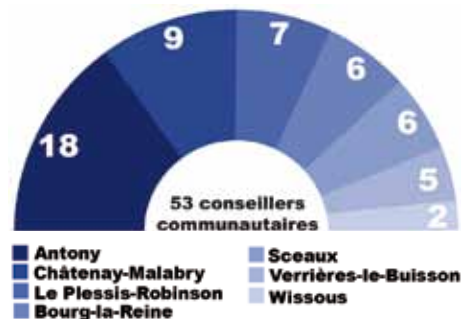
Jusqu'à présent, dans chaque commune, à l'issue des élections municipales, le nouveau conseil municipal désignait parmi ses membres ceux qui avaient mission de représenter la commune au Conseil communautaire des Hauts-de-Bièvre. Désormais, conformément à la loi du 16 décembre 2010 sur la réforme des collectivités territoriales, organisée par la loi électorale du 17 mai 2013, ce sont les électeurs eux-mêmes qui vont désigner, en même temps que les élus municipaux, leurs conseillers communautaires.

COMMENT SE DÉROULE LE VOTE ?

Chaque équipe candidate proposera un seul bulletin de vote qui comprendra deux listes de noms : l'une pour désigner les candidats au conseil municipal ; l'autre pour les candidats au conseil communautaire. L'électeur ne votera donc qu'une fois : en choisissant un bulletin de vote pour l'élection du conseil municipal, il désignera du même coup ses représentants au conseil communautaire. C'est ce qu'on appelle un suffrage universel direct par fléchage. La loi impose aussi, outre une stricte parité homme/femme par alternance, que le premier quart des candidats au Conseil communautaire correspond aux candidats placés en tête de liste au conseil municipal, dans le même ordre. L'ensemble de la liste des candidats au Conseil communautaire doit également être choisi dans la première partie de la liste des conseillers municipaux (précisément dans les 3/5).

COMBIEN DE DÉLÉGUÉS POUR CHAQUE COMMUNE ?

La liste des candidats au siège de conseiller communautaire doit comporter un nombre de candidats égal au nombre de sièges à pourvoir, augmenté d'un candidat supplémentaire si ce nombre est inférieur à cinq et de deux dans le cas inverse. Dans les Hauts-de-Bièvre, le Conseil communautaire est composé de 53 élus répartis comme suit : Antony 18, Châtenay-Malabry 9, Le Plessis-Robinson 7, Bourg-la-Reine 6, Sceaux 6, Verrières-le-Buisson 5, Wissous 2. Le nombre de délégués est attribué à chaque commune en fonction de sa population.



APRÈS LES ÉLECTIONS

Les élections des 23 et 30 mars seront suivies, dans un délai de quatre semaines, de l'installation du Conseil communautaire. Seront alors désignés les membres de l'exécutif communautaire : le Président et les Vice-présidents.

LES COMPÉTENCES DES HAUTS-DE-BIÈVRE

La Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre exerce les compétences que lui ont déléguées les communes membres.

- > **Le développement économique :** création, aménagement, entretien et gestion des espaces publics des cinq zones d'activité communautaires, animation de la vie économique, aide à l'implantation et à la création d'entreprises.
- > **L'emploi :** aide au recrutement, à la recherche d'emploi et à la création d'entreprise avec « Emploi Hauts-de-Bièvre » situé à Antony, et qui regroupe la Maison des Entreprises et de l'Emploi, Pôle Emploi, la Mission locale et l'Espace insertion.
- > **Les déchets ménagers :** collecte et traitement des ordures ménagères, gestion de la déchèterie intercommunale gratuite, aide à l'achat de composteurs.
- > **L'assainissement :** entretien, modernisation et création des réseaux d'eaux pluviales et d'eaux usées, aides financières pour les éco-travaux.
- > **Les transports :** réseau de bus Le Paladin, amélioration de l'accessibilité du territoire et soutien aux grands projets (échangeurs autoroutiers, tramways).
- > **La culture :** gestion et animation des 5 théâtres, des 4 conservatoires de musique et de danse, festival artistique Temp'O de Bièvre.
- > **Le sport :** la gestion, l'amélioration et la modernisation des piscines (Les Blagis à Sceaux, Les Iris et Lionel-Terray à Antony, Le Hameau au Plessis-Robinson).
- > **L'habitat :** élaboration et mise en œuvre du Programme Local de l'Habitat, aide à l'amélioration de logements privés, soutien à la construction de logements sociaux.
- > **L'environnement :** conduite de l'Agenda 21 communautaire, animation de l'Espace Info Energie et Habitat.
- > **La protection incendie :** entretien et renouvellement des dispositifs de lutte contre l'incendie.



- 1 Le premier quart de la liste correspond aux premiers candidats de la liste au Conseil municipal
- 2 Ces candidats sont obligatoirement situés dans les 3 premiers 5^e des candidats sur la liste municipale. Il est possible de choisir n'importe quel candidat, à condition de respecter l'ordre de la liste municipale et la parité homme/femme.
- 3 2 conseillers supplémentaires au nombre de siège à pourvoir doivent être inscrits sur les listes.





Les sports de Sandrine

L'**aquathlon** est une épreuve sportive combinée, consistant à enchaîner un parcours de natation et un parcours de course à pied ou de cyclisme sans arrêt du chronomètre.

Le **triathlon** est une discipline sportive consistant en l'enchaînement de trois épreuves, le plus souvent : natation, cyclisme et course à pied.

L'**Ironman** est un des plus longs formats de triathlon. Les compétitions Ironman (l'homme de fer) sont des courses consistant à enchaîner 3,8 km de natation, 180 km de cyclisme puis un marathon (42,195 km) en course à pied.

AQUATHLON/TRIATHLON

Sandrine Colas-Brindejonec, le sport, une affaire de famille

Sportive de longue date, c'est par hasard que Sandrine Colas-Brindejonec découvre que l'on peut enchaîner la pratique de la natation, du cyclisme et de la course à pied. Licenciée à la section triathlon d'Antony Natation depuis sa création, l'athlète antonienne a décroché en juillet dernier le titre de championne de France d'aquathlon ! Portée par les encouragements de son mari et de ses quatre enfants...

D'aussi loin qu'elle se rappelle, Sandrine a toujours aimé le vélo, la natation et la course à pied. « Je pratiquais ces sports pour le loisir avec mes parents et grands-parents, sans être licenciée dans aucun, sans savoir non plus qu'on pouvait les enchaîner. » C'est à 17 ans qu'elle découvre, grâce à un ami, l'existence du triathlon. « Il s'entraînait avec des copains et je les accompagnais parfois dans les lignes d'eau et lors de leurs séances de récupération, à vélo ou à pied. Ils avaient la gentillesse et la patience de m'attendre ! » Durant ses études, faute de temps, Sandrine oublie un peu le sport. Mais à son arrivée en région parisienne tout s'enchaîne très vite. Première licence, puis premier triathlon en compétition en juin 2004. « Depuis, j'ai attrapé le virus. Je suis licenciée à la section triathlon au club d'Antony Natation, depuis sa création. » Ses quatre enfants sont également nageurs et triathlètes au club Antony Natation en

catégories minime, poussin et avenir. Quant à son mari, lui aussi s'est laissé séduire par le triple effort.

En haut des podiums

C'est pour accompagner ses 4 enfants qui, dans leur catégorie, participaient à toutes les épreuves, que Sandrine décide la saison passée de s'inscrire au challenge Île-de-France en aquathlon. « J'ai gagné dans la catégorie vétérans femmes le premier aquathlon auquel j'ai participé en novembre 2012, puis les deux suivants, remportant ainsi le challenge Île-de-France. » Quand Hugo, son fils aîné, se qualifie pour les championnats de France d'aquathlon lors de la course sélective chez les jeunes, elle décide de concourir elle aussi à ces championnats, catégorie adultes. « Un beau projet sportif familial ! ». Un beau titre également ! « Ce titre de championne de France était mon premier. Depuis 5 ans, j'améliore

chaque saison mes performances et mes chronos, grâce à mon coach Fred Lefranc et aux conseils de Mickaël Guillermot, entraîneur de natation et triathlète lui aussi. Et j'espère qu'il me reste encore une marge de progression à exploiter. »

Vers de nouveaux défis

Si elle n'a pas encore établi le programme de sa saison, Sandrine a déjà un emploi du temps chargé : des « courses club », un triathlon half ironman, les aquathlons d'Île-de-France. Elle espère se rendre aux championnats de France d'aquathlon en juillet pour y défendre son titre. Enfin, côté natation : « Je suis loin des meilleurs dans cette discipline, mais suite à un pari avec mes enfants je participe à quelques compétitions de natation en catégorie masters. » Et, quand il lui reste un peu de temps, Sandrine prend son chronomètre en main. « Mes enfants étant nageurs à Antony Natation, j'ai suivi la formation d'officiel B de natation pour être habilitée à arbitrer lors des compétitions de jeunes. » À plus long terme ? « J'ai dans un petit coin de la tête l'idée de participer à un ironman, avec mes amis du club. Ils seront plus d'une dizaine à Francfort début juillet 2014. J'aimerais être du prochain voyage, si les conditions sont réunies. » À suivre... ●

INFOS +

Antony Natation, piscine Lionel Terray.
Rens. au 01 46 74 62 02 / 06 95 28 42 95 ou
06 95 08 78 28. www.antony-natation.org



RENCONTRE AVEC...

CLUB PHILO D'ANTONY, pensez philosophie !

Philosopher en groupe c'est possible ! Vous pouvez rejoindre le club Philo d'Antony pour échanger et débattre autour des grandes questions... philosophiques. C'est une fois par mois, en centre-ville.

Un samedi par mois, le club Philo d'Antony vous invite à construire librement votre propre pensée philosophique. Durant ces rencontres, laissez-vous interpellé par un texte, engagez des pistes de débat ou encore confrontez vos pensées. Cette année, la problématique retenue vous invite à réfléchir sur le thème du Beau : en quoi est-il un thème philosophique relié à ceux du Bien et du Vrai ? Comment se connecter à l'essence du Beau ?

Débats et réflexions

Lors de chaque séance, les textes d'illustres philosophes ou de penseurs moins connus sont explorés. Un animateur éclairé, philosophe ou écrivain, dirige le débat et en propose une synthèse. L'objectif de ces rencontres ? Conduire ensemble la réflexion autour des préoccupations communes des hommes de notre temps. Une quinzaine de jours avant chaque séance, un texte à étudier peut être retiré auprès de l'accueil de la Médiathèque.

Des rencontres-débats sont également régulièrement organisées à la médiathèque Anne Fontaine (20 rue Maurice Labrousse) sous forme de Cafés Philo (un programme à découvrir chaque mois dans le supplément détachable *Sortir à Antony*). Notez que les prochains rendez-vous du club sont programmés les 15 mars, 5 avril, 17 mai et 21 juin de 14 h 30 à 16 h 30, salle François Molé (à côté du marché). Rencontre à la médiathèque le dimanche 16 mars sur « *Malraux et sa rencontre avec l'art* ». Plus d'infos au 01 46 66 08 41 ou par email : catherine.siemons@orange.fr ◉



Bernard Allanic, vice-président du BCA, et François Plat, président du BCA.

RENCONTRE AVEC...

CLUB DE BRIDGE D'ANTONY, au plaisir des cartes

Antony, terre de bridgeurs ! Sur les 1 200 clubs de France, la ville abrite le 6^e club en nombre d'adhérents. Ils sont 630 à y jouer pour le plaisir, en tournoi, ou à suivre des cours de perfectionnement.

« Un loisir intelligent dans un climat amical », le slogan du Bridge Club d'Antony (BCA) donne le ton. À presque 40 ans, ce club poursuit sa vocation de réunir quasiment tous les jours de la semaine des joueuses et joueurs de bridge. Les locaux (situés 171 av. du Bois de Verrières, avec un parking) permettent de disposer de 20 à 25 tables de quatre joueurs. Des tournois sont organisés au quotidien, avec la présence d'un arbitre bénévole. « *Au bridge, on ne cesse jamais d'apprendre* », explique Bernard Allanic, vice-président du club. C'est l'autre facette du club : une école de bridge, avec des cours d'initiation ou de perfectionnement donnés par des pros.

Des jeunes et des seniors

Environ la moitié des 630 adhérents sont des Antoniens. Avec une prime aux retraités. « *On joue surtout au bridge quand on est étudiant puis à la retraite* », résume François Plat, président du BCA. Jouer au bridge fait travailler votre mémoire. C'est aussi du lien social, qui permet de rencontrer des passionnés. Le BCA participe à d'autres activités sur Antony. Des bénévoles proposent des cours d'initiation dans certains collèges de la ville. Aidé par la municipalité, le club organise 5 à 6 tournois à but caritatif. Et une fois par an, en juin, c'est le grand tournoi au centre Malraux qui réunit 400 personnes ! Sans oublier des soirées festives régulièrement programmées... De quoi se laisser tenter, non ? Le club peut même vous proposer un « *parrain* » pour vous guider dans la découverte de ses activités. Contactez le BCA au 01 43 50 50 12 ou info@antonybridge.fr. Plus d'infos sur www.antonybridge.fr. ◉

La Serre de Wissous
Fleurs & Jardins
 À Wissous depuis 1937

10€ de réduction*

* Sur tout achat en magasin à partir de 30€.
 Offre valable jusqu'au 31 mars 2014 uniquement sur présentation de ce coupon.
 Retrouvez nos infos sur Facebook : La Serre de Wissous et sur www.laserredewissous.fr

La Serre de Wissous - 10, avenue
 91320 WISSOUS - Fax : 01 42 37 25 12

Formules ou carte

Victor
 Restaurant - Événementiel
 info@victor-restaurant.fr

Ouvert que le midi
 01 42 37 25 12

Ouvert tous les vendredis soir
25€ Soirée dansante
 (disco et classique) - buffet à volonté compris

4, rue Alexis de Tocqueville - Antony

TOUS TRAVAUX D'ASSAINISSEMENT

DEVIS GRATUIT

AI assainissement 7
 Ile de France

Curage - Débouchage
 Pompes de relevage - Mise en conformité
 Raccordement à l'égoût

01 64 47 22 45
07 60 87 75 75

Assainissement Ile de France 13 rue des petits ruisseaux 91370 Verrières le Buisson

ETS LAMICHE
 SUR MESURE

ANTONY Fenêtres
 Direct de notre usine d'Uzerche

FABRICANT PVC - ALU
 VÉRANDAS - FENÊTRES
 VOLETS - PORTES

2 av du Président Kennedy - ANTONY
 ☎ 01 46 66 01 58
www.antony-fenêtres.fr

SARL YAVUZ
 DEVIS GRATUIT

MAÇONNERIE GÉNÉRALE
 CONSTRUCTION NEUVE ♦ RÉNOVATION
 DÉMOLITION ♦ CHARPENTE ♦ ISOLATION
 AMÉNAGEMENT intérieur & extérieur
 PEINTURE intérieure & extérieure
 CARRELAGE ♦ FAÏENCE

12 avenue Jean-Pierre ♦ 94260 FRESNES
 ☎ 06 22 22 63 39 ♦ ☎ 01 49 84 03 58

AGDECO
 Piscine - SPA - Sauna

**PISCINE
 SPA - SAUNA**

Vente - Installation - Entretien

Showroom : 21 Rte d'Antony Charles De Gaulle - 91320 WISSOUS
 (Le samedi de 10h00 à 19h00 et sur rendez-vous la semaine)

Tél. 01 64 47 65 73 - www.agdeco.fr
agdeco.piscines@orange.fr

ménage
 repassage
 jardinage ...

MAISON & SERVICES ANTONY

01 40 96 00 00

entretien de la maison et du jardin - www.maison-et-services.com

SI SERVICES à LA PERSONNE



Antony à gauche

Rassemblement de citoyens

Les 23 et 30 mars prochains votez !

Les élections municipales à venir représentent un enjeu majeur pour les habitants de notre ville. Elles vont façonner pour les six années à venir le devenir d'Antony et le quotidien des Antoniennes et des Antoniens à qui il appartient de s'approprier ces élections, ainsi que les propositions formulées par les différentes listes.

Rien ne serait pire, dans ces conditions, qu'une équipe municipale

antonyagauche.fr

élue non représentative d'une majorité de la population. Sa légitimité serait susceptible d'être remise en cause.

Le droit de vote est le résultat de luttes et de conquêtes. Il est un des acquis de la Révolution Française et, pour les femmes l'aboutissement d'un combat et d'une légitime revendication portés jusqu'en 1944 et adopté le 23 mars de cette même année par l'Assemblée Consultative siégeant à Alger.

Ne vous abstenez pas. Votez !

François Meunier - Pascale Le Néouannic
Dominique Fié



ANTONY VIVRE ENSEMBLE

e-mail : cpegang@gmail.com



Le chantier du « Vivre Ensemble » à Antony.

Dans la construction du « Vivre Ensemble », ANTONY se met au bon niveau. Le futur Espace associatif de la place des Anciens Combattants d'Afrique du Nord, une Maison pour Tous, s'élève de plus en plus.

La structure de l'Espace Jeunes, le Cinéma le SELECT restauré, un Parc pour enfants dans la Résidence Champagne... constituent autant de réalisations qui donnent un sens concret et visible au rayonnement de la ville pour l'épanouissement de tous les antoniens.

Oui, il y a tout à espérer que ce chapitre du « Vivre Ensemble », dans notre ville, se construit à travers des paragraphes qui se multiplieront.



Liste d'union UMP, Nouveau Centre et Gauche moderne

À nos lecteurs

Pendant les 6 mois qui précèdent les élections municipales, la loi (article 52-1 du Code électoral) permet aux collectivités de continuer à informer leurs administrés, mais veille à ce que les élus sortants ne bénéficient pas des moyens institutionnels des collectivités pour réaliser leur propre promotion, de façon à ne pas créer d'inégalités entre les candidats.

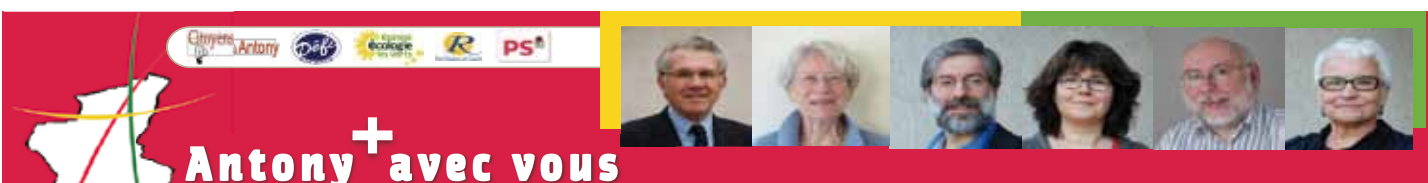
Le Code électoral interdit également aux collectivités territoriales de participer au financement de la campagne électorale d'un candidat, sous quelque forme que ce soit : dons, biens, avantages directs ou indirects, etc.

Dans le respect du principe d'égalité des candidats à une élection, ces réserves doivent être appliquées de façon générale à l'ensemble des élus, quelle que soit leur appartenance politique.

En conséquence, le maire et la majorité municipale ont souhaité que, durant cette période, l'éditorial du maire, les paroles d'élus et la tribune d'expression du groupe « Antony pour tous » soient supprimés du magazine « Vivre à Antony ».

Enfin, le Code électoral impose que les élus municipaux n'appartenant pas à la majorité municipale, s'ils décident de conserver leur tribune d'expression, veillent à ne pas utiliser ces colonnes à des fins de propagande électorale.

Retrouvez-nous sur www.antonypourtous.fr



LES 23 ET 30 MARS, VOTEZ

Fin mars, vous êtes appelés à désigner l'équipe municipale qui conduira la politique de la Ville pendant les six ans à venir.

Voilà 30 ans que la majorité actuelle gouverne la Ville : il est temps de faire jouer l'alternance ! Les élus de l'opposition actuelle sont tout aussi compétents que les élus de la majorité, et parfois même davantage que certains.

Ne vous laissez pas séduire par la facilité de l'abstention : si vous vous abstenez au premier tour, vous risquez de ne pas avoir à exprimer votre choix lors d'un second tour, comme cela a été le cas lors des dernières élections.

Si vous vous abstenez au second tour, vous laisserez les autres décider à votre place et peut-être regretterez-vous leur choix.

On peut être déçu par le gouvernement et contester certains aspects de sa politique : mais ne vous trompez pas de scrutin ! Il s'agit les 23 et 30 mars d'une élection locale !

Si vous souhaitez changer enfin d'équipe municipale, voir s'instaurer une nouvelle dynamique dans notre ville et une véritable solidarité, être enfin consultés sur les projets d'envergure qui engagent l'avenir de la Ville, **votez dès le 23 mars !**

PORTES OUVERTES NOUVEAU !

de 14h à 18h

Samedi 29 mars

Venez découvrir l'école :
exposition pédagogique,
bibliothèque, table ronde,
ateliers des élèves, salon de thé

Accueil des
tout petits
dès

2 ans et 1/2

Cantine biologique

Ecole sous contrat d'association avec L'Education Nationale Jardin d'enfants, Primaire, Collège, Lycée
62 rue de Paris à Verrières 01 60 11 38 12 Visitez notre site: steiner-waldorf-vlb.fr

**ECOLE
STEINER
WALDORF**
Jardin d'enfants, Primaire, Collège, Lycée
depuis 38 ans



LA CHAMBRE by ARCHEA

Avec Archea - Les As du Placard, réinventez vos espaces à vivre. Jouez avec les formes, les couleurs, les matières et bénéficiez d'un savoir-faire unique de plus de 25 ans, intégrant le conseil, la conception, le suivi de la fabrication et la pose. Entre créativité, réactivité et professionnalisme, nous nous définissons par notre exigence en termes de qualité, de service et de design. Ensemble, nous réaliserons un agencement intérieur qui vous ressemble, à vos mesures.

En savoir plus : www.archea.fr

archea
LES AS DU PLACARD

RANGEMENTS SUR MESURE - DRESSINGS - BUREAUX - SÉPARATIONS DE PIÈCE - BIBLIOTHÈQUES - STORES

ANTONY - 78 AV. DE LA DIVISION LECLERC (RN20) - TÉL. 01 46 66 08 04 - antony@archea.fr
CHATILLON - 24 AV. DE VERDUN (D906) - TÉL. 01 46 55 11 55 - chatillon@archea.fr



eau
du robinet



Les substances toxiques
éventuellement contenues
dans l'eau du robinet,
peuvent nuire à la santé.



eau pure
CARTIS™



Système français breveté de PURIFICATION ÉCOLOGIQUE et naturelle de l'eau de réseau

- sans odeur de chlore, ni de goût désagréable
- eau "propre" débarrassée de toutes traces éventuelles de substances toxiques et du tartre
- eau bienfaisante pour les animaux et les plantes
- fini la corvée de bouteilles d'eau minérale
- après la douche, peau plus douce, cheveux soyeux
- tuyauteries et appareils ménagers préservés du tartre
- économie de lessive et d'adoucissant

Un seul appareil pour traiter
L'EAU DE TOUT L'HABITAT
GARANTI 8 ANS



BON
pour une
documentation
+
ESSAI GRATUIT
d'eau pure

CARTIS

Nom
Prénom.....
Adresse.....

Tél.....

Bon à découper et à retourner à :
Pierre CORBEL
Distributeur indépendant CARTIS™
30, Av. des Giroflées - 92160 ANTONY
Tél : 06 85 54 74 76
email : sanivitalfrance@gmail.com

LES PRINCIPALES DÉCISIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

Séance du 13 février 2014

+ FINANCES

Débat concernant les orientations générales du budget 2014.

Prorogation de la garantie communale accordée à Logis Transports pour deux emprunts réaménagés auprès de la Caisse des Dépôts et Consignations. Vote par 44 voix pour.

+ URBANISME - AFFAIRES FONCIÈRES

Aménagement des terrains Bas Graviers-Crocheteurs :

- Adoption de l'avenant n°2 au marché de maîtrise d'œuvre passé avec le groupement conjoint

Atelier Cepage SC / Sarl Synesthesie Acoustique / SA Hydratec, dont Atelier Cepage SC est le mandataire solidaire.

- Adoption des avenants n°2 pour le lot n°1 passé avec le groupement d'entreprises Razel Bec / Barbot et pour le lot n°3 passé avec l'entreprise Bois Loisirs Creations.

- Adoption de l'avenant n°1 pour le lot n°4 passé avec la société Bouygues Energies Services.

Vote par 44 voix pour.

Reconstruction du cinéma Le Sélect et de la ludothèque municipale - 10/14 avenue la Division Leclerc :

- Adoption de l'avenant n°3 pour le lot 1 passé avec l'entreprise SN Bloch.

- Adoption de l'avenant n°1 pour le lot 6 passé avec l'entreprise Cin'equip.

- Adoption des avenants n°2 pour le lot 3 passé avec la société Eiffage Energie Aquitaine, pour le lot 4 passé avec l'entreprise Société d'exploitation thermique (S.E.T.), pour le lot 5 passé avec l'entreprise Cinemecanica, pour le lot 7 passé avec l'entreprise Toile Concept, et pour le lot 8 passé avec l'entreprise Delagrave.

Vote par 44 voix pour.

Complexe sportif La Fontaine -

Autorisation donnée à Monsieur le Maire de signer les marchés de travaux :

- Lot 1 attribué à la société Bateg.

- Lot 4 attribué à la société Entre Prises.

- Lot 5 attribué à la société Chauffage et Entretien.

Vote par 44 voix pour.

Croix-de-Berny : Acquisition d'une crèche et d'un local commercial en vente en l'état futur d'achèvement (vefa) rue d'Olomouc :

Crèche : vote par 35 voix pour, 5 contre, 4 absents
Commerce : vote par 44 voix pour.

Acquisition par la ville des emprises d'une superficie d'environ 3 280 m² issues des parcelles cadastrées section BH N 312-249-310-270-127-130-131-268-254-256-260-265-266-308 appartenant au Département des Hauts-de-Seine.

Vote par 44 voix pour.

Classement dans le domaine public communal de l'allée des Fontenelles.

Vote par 44 voix pour.

+ TRAVAUX - CONTRATS

Adoption d'une convention avec GRDF

pour l'installation et l'hébergement d'équipements de télérelevés en hauteur.

Vote par 35 voix pour, 6 contre, 3 abstentions.

+ COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION

Adoption de la convention de maîtrise

d'ouvrage unique à passer avec la Communauté d'Agglomération des Hauts-de-Bievre pour la réalisation d'un réseau d'eaux pluviales et d'un bassin de rétention des eaux pluviales place des Anciens Combattants d'Afrique du Nord à Antony.

Vote par 44 voix pour.

+ ÉDUCATION

Attribution de subventions aux écoles dans le cadre de la bourse aux projets pour l'année 2014.

Vote par 44 voix pour.

+ AFFAIRES DIVERSES

Adoption d'une convention à passer avec

la Préfecture des Hauts-de-Seine pour la délégation de gestion du contingent préfectoral de logements sociaux.

Vote par 35 voix pour, 9 abstentions.

Adhésion de la ville à l'Association E-Enfance.

Vote par 44 voix pour.

Communication du rapport annuel de

la Sous-Commission communale pour l'accessibilité des personnes handicapées.

Dénomination de l'Espace Associatif situé Place des Anciens Combattants d'Afrique du Nord, Espace associatif Victor Vasarely.

Vote par 38 voix pour, 6 absents.

RENCONTREZ VOS ÉLUS

+ MAJORITÉ

Jean-Yves Sénant, maire, reçoit à l'Hôtel de Ville en semaine de 15 h à 18 h. RDV au 01 40 96 72 97 / 71 01. Email : jean-yves.senant@ville-antony.fr. Les élus reçoivent sur RDV au 01 40 96 71 65 / 73 30.

Maires-adjoints : Sophie Devedjian, urbanisme, politique de la ville et cohésion sociale ; Jean-Yves Le Bourhis, éducation ; Véronique Bergerol, enfance, famille, seniors, relations intergénérationnelles ; Jean-Paul Dova, développement économique, emploi et du monde combattant ; Isabelle Rolland, culture ; Pascal Colin, pôle social ; Marie-Louise Marlet, commerces, artisanat et jumelages ; Philippe Serin, sécurité et prévention ; Armelle Bréhamet-Cottenceau, environnement et développement durable ; Philippe Martin, transports, circulation et sécurité routière ; Nilda Zérah, ressources humaines, affaires civiles et élections ; Jacques Legrand, logement ; Colette Covi-Houemavo, intégration.

Conseillers municipaux délégués : Pierre Médan, finances et gestion ; Christian Ollivry, solidarités actives ; Anny Léon, vie associative et bénévolat ; Gille Le Lamer, sport ; Sylvie Aguilar, relations avec les entreprises ; Cyril Adda-Halimi, jeunesse ; Michel Fouquet, travaux ; Fatima Messaoudi, autonomie des seniors ; Gérald Simon, nvles technologies et e-démocratie ; Martine Bouchet-Lemoine, animations ; Wissam Nehmé, nuisances environnementales ; Danielle Nguyen, affaires funéraires et rénovation du cimetière ; Ioannis Vouldoukis, santé, sciences et hygiène ; Rosa Vlastos, animations seniors ; Serge Guével, actions en faveur de l'emploi, correspondant Défense ; Verena Gonin, handicapés ; Kamel Mohammedi, promotion du service civil, dvpt du bénévolat et des projets humanitaires pour les jeunes ; Maryse Lemmet, réseaux et maîtrise de l'énergie ; Christian Fau, projets de dvpt éco. ; Claudine Battu, conseils et travaux des écoles.

Conseillers municipaux : Mireille Bugat.

+ OPPOSITION

ANTONY + AVEC VOUS (Parti socialiste, Défi pour Antony, Citoyens à Antony, PRG, les Verts).

François Rivet 06 78 75 45 77, Françoise Colmez 01 46 66 01 27 / 06 77 39 57 53, Marité Charrier 06 08 25 08 97, Magali Buzelin (Europe Écologie les Verts) 06 81 72 65 65, Bruno Edouard (Citoyens à Antony) 06 70 11 41 90, Pierre Rufat (PRG, membre de Citoyens à Antony) 01 46 74 58 57.

ANTONY À GAUCHE (Parti Communiste Français, Parti de Gauche). François Meunier 06 60 64 18 32, Dominique Fié 06 08 66 03 61, Pascale Le Néouannic 06 86 46 23 87.

ANTONY VIVRE ENSEMBLE. Caroline Pégang 06 26 86 04 03.

+ VOS CONSEILLERS GÉNÉRAUX

Canton Nord : Patrick Devedjian au 01 47 29 32 33 ou pdevedjian@cg92.fr.

Canton Sud : Jean-Paul Dova au 01 40 96 71 33 ou jpdoval@cg92.fr.

+ VOTRE DÉPUTÉ

Patrick Devedjian sur RDV au 01 47 29 32 33 ou 01 40 63 67 72. Email : pdevedjian@assemblee-nationale.fr

À votre service

HÔTEL DE VILLE

Place de l'Hôtel de Ville - BP 60086 92161 Antony Cedex. Tél. : 01 40 96 71 00. Email : webmaster@ville-antony.fr. Ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30. • Permanences le mardi jusqu'à 19 h et le samedi de 9 h à 12 h pour les services de l'état civil, le samedi de 9 h à 12 h pour la Régie centrale. • Elections/affaires générales : sur RDV au 01 40 96 71 00. • Pour les personnes à mobilité réduite, mairie à domicile au 01 40 96 71 26 / 71 28.

POINT D'ACCÈS AU DROIT (PAD)

Ouvert : lundi (9 h à 12 h et 14 h à 18 h), mardi (9 h à 12 h et 14 h à 19 h), mercredi (9 h à 12 h et 14 h à 18 h), jeudi (14 h à 18 h), vendredi (9 h à 12 h et 14 h à 17 h). 1 pl. A. Mounié. Tél. : 01 40 96 68 60. Email : accesdroit@ville-antony.fr.

SERVICE MUNICIPAL DU LOGEMENT

Accueil du lundi au vendredi : 14 h à 17 h, au 21 bd Brosolette. Tél. : 01 40 96 31 45.

ÉCRIVAINS PUBLICS

Ils vous aident à rédiger vos courriers administratifs à l'hôtel de ville (mardi 17 h 30 -18 h 30, samedi 10 h-12 h), à l'Espèce Noyer Doré 4 bd des Pyrénées (mardi 14 h-16 h), à la médiathèque A. Rimbaud (samedi 10 h-12 h).

ASSOCIATIONS

M. Hercberg vous aide à créer et gérer une association. Sur RDV (tél. : 01 40 96 72 51), le jeudi de 17 h à 20 h (hors vac. scol.), au PAD. Email : permanence-associations.antony@orange.fr.



**Le spécialiste
du prêt-à-porter pour
homme grande taille
depuis 1929**

Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 19h
17, boulevard Arago - ZI de Villemilan - 91320 Wissous
Tél. : 01 69 30 00 26 - Fax : 01 69 20 25 04 - Courriel : augrosbonhomme@free.fr

RESTAURANT
Royal d'Asie
陽河酒樓
Spécialités Chinoises,
Thaïlandaises et Vietnamiennes
PLATS À EMPORTER - 10%
BUFFET À VOLONTÉ
Le midi du mardi au vendredi (fermé le lundi)
Livraison gratuite
☎ 01 46 68 06 08 www.royal-dasie.fr
11, rue Maurice Tenine 94260 FRESNES

Vente, réparation et location
particuliers tout type de matériel professionnels
bâtiment et motoculture

STIHL metabo
Viking Outek WOLF
Kubota KÄRCHER
ECHO HONDA

MAZOR
MATERIELS
Location

NOUVEAU GÉRANT
145 bis, Av. Div. Leclerc 92160 Antony (RN20) Tél. : 01 46 66 57 13 www.mazor.fr

ETS BRIATTE
ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

ÉTUDE & DEVIS GRATUIT

DÉPANNAGES
INSTALLATIONS
NEUFS & RÉNOVATIONS - CHAUFFAGE

patrice-briatte@wanadoo.fr

44 RUE DES MÛRES
92160 ANTONY

01 42 37 19 44
06 87 24 56 47

www.votre-electricien.fr/briatte

RENOSUR
La rénovation sur mesure
Entreprise Générale de Rénovation
Tous corps d'état

Salles de Bains - Cuisines
Électricité et mise en conformité
Peinture - Carrelage
Isolation - Fenêtres et Velux®

Partenariat avec Architecte DPLG et Architecte d'intérieur
2 rue Boussard - 91320 Wissous
Tél. : 09 65 11 67 07 - Fax : 01 64 47 11 39
Port. : 06 60 63 68 68 - contact@renosur.com

TAPISSIER DÉCORATEUR
HENRI CHOU

Réalisation de sièges, canapés
Confection de rideaux et voilages

Tringles à rideaux
Cannage
Paillage

26 rue de Saclay - 92290 CHÂTENAY-MALABRY
☎ 01 46 61 06 65 - ☎ 06 11 77 39 33
http://tapissier-decorateur-chou.com

MÉCANIQUE • CARROSSERIE • PEINTURE
ÉLÉMENTS VITRÉS • VÉHICULES DE LOCATION

PRÉ-CONTRÔLE TECHNIQUE • TOUTES MARQUES
AGRÉÉE ASSURANCES

MÊME DIRECTION

CHATILLON AUTO SERVICE
73, rue Béranger - 92320 CHATILLON
Tél. : 01 46 42 76 64
Email : garagechatillonautoservice@orange.fr

CARROSSIER RÉPARATEUR
CARROSSERIE FONTENAIENNE
13, rue Boris Vildé - 92260 FONTENAY-aux-ROSES
Tél. : 01 46 61 12 42
Email : carrosserie.fontenaisienne@wanadoo.fr

LA GRANGE AUX DIMES

Une cuisine inventive, des saveurs flatteuses dans un cadre historique ; une savante harmonie qui rend ce lieu atypique et festif.



Contactez-nous pour organiser vos réceptions de mariage, cocktails dînatoires, banquets, anniversaires d'entreprise et déjeuners d'affaires.

3, rue André Dolimier 91320 Wissous • 01 69 81 70 08
WEEKEND RÉSERVÉ AUX MARIAGES ET AUX RÉCEPTIONS
Menus 35€ midi et soir • Carte à partir de 58€ • www.grangeauxdimes.com

Restaurant Gastronomique



Le Grand Chêne à Châtenay-Malabry

Accueil de jour

- Accueil de 9 h 45 à 17 h
- Une équipe pluridisciplinaire qualifiée
- Des activités thérapeutiques et des animations culturelles variées
- Objectifs de l'accueil de jour :
 - Stimuler les capacités intellectuelles (mémoire, attention...)
 - Aider au maintien de l'autonomie

• Capacité d'accueil 10 personnes / jour

Domusvi
www.domusvi.com

Accueil de Jour Le Grand Chêne
Avenue du Bois - 92290 Châtenay-Malabry
Tél. : 01 82 00 14 20
jean-rostand-chenay@domusvi.com



BOUCHERIES D'ANTONY

Boucherie - Charcuterie
Volailles - Rotisserie
Traiteur

36 rue A. Mounié - ANTONY
01 42 37 33 39
7j/7 sauf dimanche après-midi



RÉNOVATION 1400

21 ans d'existence

PEINTURE - CARRELAGE
DÉCORATION - RÉNOVATION
REVÊTEMENT
SOLS ET MURS



MAÇONNERIE
MENUISERIE GÉNÉRALE
PONÇAGE ET VITRIFICATION
PIERRE COMPOSITE
agrée Signature Murale

www.renovation1400.fr

173, avenue de la Division Lederc - 92160 ANTONY
☎ 01 40 96 88 34 - Fax : 01 40 96 18 61

LOOK EXPRESS

Carnosserie
Peinture

AUTO-MOTO - TOUTES ASSURANCES
PIÈCES DÉTACHÉES
PRÊT D'UN VÉHICULE selon disponibilité

53, voie de Châtenay
91370 VERRIÈRES LE BUISSON
☎ 01 60 11 92 56

lookexpress@wanadoo.fr
www.lookexpress.fr



Adieu kilos

bonjour économies !

Grâce à ma diététicienne-nutritionniste NATURHOUSE, j'apprends à manger sain et équilibré tout en faisant des économies... et je retrouve mon poids idéal tout naturellement !



Oups ! Caddie surpoids assuré* 159,26€

Caddie mon poids, mon équilibre* 102,93€

NATUR HOUSE
Experts en rééducation alimentaire

LA MÉTHODE NATURHOUSE

- Plan diététique personnalisé
- Suivi hebdomadaire gratuit avec une diététicienne-nutritionniste diplômée
- Compléments alimentaires à base de plantes (environ 40€ par semaine)



Prenez rendez-vous

avec votre diététicienne-nutritionniste
NATURHOUSE ANTONY
2, rue du Nord - Croix de Berry
Tél. : 01 70 68 31 65

www.naturhouse.fr

* Article basé sur magazine "Prenez rendez-vous" n° 21 - Sorti début le mardi 27 juin 2012 dans un magasin Antony à Paris en Haute-Garonne. Le poids mesuré correspond au poids à la réception d'une semaine de repas proposé en page 42 pour 2 personnes tous produits de base - légumes, fruits, huile, sel, pain, crème légère, lait entier, beurre - 40g, café, infusions... et produits Naturhouse adaptés par une "1". Le caddie présenté est équilibré sur le base d'une semaine de repas adaptés, élaborés pour deux personnes qui mangent principalement des plats cuisinés et réchauffés.

Présence POMPES FUNÈRES ET MARBRERIE D'ANTONY

Maisons MEURDRA - MARECHAL - BRAVIN - LEMAIRE

Organisation d'obsèques • Monuments funéraires
Entretien de sépulture • Fleurs et plaques funéraires
Contrats de prévoyance obsèques

ASSISTANCE DÉCÈS 7J/7 et 24H/24
01 47 02 97 66

70 et 76, rue de Châtenay - 92160 ANTONY
(près du cimetière et du funérarium)

www.presence-funeraire.com - Boutique fleurs : 01 47 02 79 17



GANTINES D'ANTONY

Menus des écoles

	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
DU 3/03 AU 7/03	Salade de lentilles maison Salade de haricots verts maison Jambon de Paris Rôti de dinde Petits pois Camembert (à la coupe) Coulommiers (à la coupe) Fruit de saison	Céleri rémoulade Salade coleslaw Chili con carne et riz Gouda (à la coupe) Tomme blanche (à la coupe) Coupelle de compote de pomme ou pomme-fraise	Potage Dubarry Filet de colin meunière citron Carottes Vichy Yaourt nature et sucre Salade de fruits frais	Carottes râpées assaisonnées Chou blanc vinaigrette Sauté de bœuf sauce diable Printanière de légumes Crème anglaise Moelleux cacao et noix de coco maison	Saucisson à l'ail et cornichons Roulade de volaille et cornichons Queue de saumon sauce citron Tortis au pesto Fromage blanc nature et sucre Fromage blanc aux fruits Fruit de saison
DU 10/03 AU 14/03	Laitue Iceberg et croûtons Laitue Iceberg et emmental Filet de colin sauce dieppoise Riz créole Emmental ou mimolette (à la coupe) Flan nappé caramel ou chocolat	Betteraves et maïs ou œufs Escalope de poulet au jus Épinards béchamel et pommes de terre Fromage blanc nature et sucre/miel Fruit de saison	Friand au fromage Gigot d'agneau au jus Semoule et jus Cantal (à la coupe) Fruit de saison	Potage jardinier Omelette Carottes braisées Petit-suisse nature et sucre Petit-suisse aux fruits Fruit de saison	Concombre fromage blanc Concombre vinaigrette Pavé de poisson mariné à la provençale Penne Vache qui rit Cantadou ail et fines herbes Coupelle de compote de pomme ou pomme-fraise
DU 17/03 AU 21/03	Velouté de carottes Sauté de bœuf au paprika Haricots verts extra fins Petit-suisse nature et sucre Petit-suisse aux fruits Fruit de saison	Céleri à la rémoulade Salade coleslaw Filet de hoki sauce sicilienne Purée de pommes de terre maison Emmental ou Saint-Nectaire Coupelle de compote de pomme ou pomme banane	Pain de poisson Escalope de poulet sauce normande Petits pois au jus Yaourt nature et sucre Fruit de saison	Laitue iceberg et mimolette Laitue Iceberg et emmental Filet de colin sauce citron Chou-fleur béchamel Tomme blanche (à la coupe) Tomme grise (à la coupe) Cake à l'orange maison	Potage de légumes Rôti de porc au jus Rôti de dinde au jus Coquillettes Camembert (à la coupe) Coulommiers (à la coupe) Fruit de saison
DU 24/03 AU 28/03	Salade de Betteraves et maïs Salade de betterave et œuf Rôti de bœuf froid et ketchup Pommes smiles Mimolette (à la coupe) Saint-Nectaire (à la coupe) Fruit de saison	Carottes râpées assaisonnées Salade de mâche et croûtons Pavé de poisson mariné à la provençale Épinards béchamel et pommes de terre Camembert ou Pointe de Brie Liégeois chocolat ou vanille	Pain de petits légumes à l'aneth Poulet rôti Riz créole Yaourt nature et sucre Fruit de saison	ANIMATION SAHARA Jus d'orange Potage oriental Sauté de dinde sauce bédouin Jeune carotte parfum d'Orient Bûchette de chèvre (à la coupe) Pâtisserie orientale	Salade Iceberg et croûtons Brandade de poisson maison Petits suisse nature et sucre Petits suisse aux fruits Fruit de saison
DU 31/03 AU 4/04	Carottes râpées assaisonnées Concombre en salade Hachis Parmentier purée de potiron Coulommiers (à la coupe) Pointe de Brie (à la coupe) Flan nappé au caramel Flan à la vanille	Salade iceberg Salade de mâche Saucisse de Toulouse Saucisses pure volaille Lentilles (maison) Tomme blanche ou grise (à la coupe) Coupelle de compote de pomme ou pomme-framboise	Salami et cornichons Roulade de volaille et cornichons Filet de colin meunière citron Farfalles Cantafrais Salade de fruits frais	MENU DE PÂQUES	Potage breton Rôti de dinde au jus Carottes vichy Yaourt nature et sucre Yaourt aux fruits Fruit de saison

Pour le repas de Pâques, ce sont les enfants de l'école élémentaire Jules Ferry, qui l'ont choisi après dégustation.

Tous les repas sont accompagnés de pain bio.

Race à viande - la viande de bœuf est charolaise, limousine ou blonde d'Acquaine.

ORDIMEDIC
L'informatique à domicile!
www.ordimedic.fr
06 81 56 23 15
Réparation chez vous de votre ordinateur !
Vente, installation, configuration de tout matériel informatique neuf ou d'occasion.

intermarche.com
Intermarché
les Rouennais
SUPER
Ouvert tous les jours de 8h30 à 20h
Le dimanche de 9h à 13h
Livraison à domicile
16, rue des Gouttières
92160 Antony © 01 46 68 82 15

50% REDUCTIONS
HOMATOUFAIR
À Antony depuis 2007
BRICOLAGE JARDINAGE
NETTOYAGE
PETITS-TRAVAUX
Services à la Personne
Structure agréée par l'État
36 rue Mirabeau - www.homatoufair.com
01 46 89 24 85

L'Atrium de la Beauté

Soins visage et corps

Cellu M6 dernière génération
(endermologie et lipomodelage)

Technispa **QUINOT**

Produits **QUINOT & MARIA GALLAND**

Épilation à la lumière pulsée • Réjuvénation

46 boulevard Pasteur • FRESNES
01 46 68 01 82 • www.atrium-de-la-beaute.fr

TAXI ANTONY

Véhicules confortables



RÉSERVEZ VOTRE TAXI VERS
TOUTES DESTINATIONS (gares, aéroports, ...)
Possibilité taxi conventionné CPAM

Contact :

Réservations 7j/7

Paiement toutes commodités

06 26 53 44 52

06 29 27 49 16

DIMIS COOK

COURS DE CUISINE ~ CHEF A DOMICILE
MIDISCOOK ~ COURS POUR ENFANTS
COURS A LA DEMANDE ~ PRIVATISATION

06.51.53.28.51
www.dimiscook.com

A 3 min du RER B,
gare d'Antony

Dépannage plomberie

Frank
BAUCHET



Spécialiste chauffe-eau électrique
Fuites, dégorgement domestique...

3, PARVIS DU BREUIL 92160 ANTONY
06 70 68 39 46

AGENCEMENT LALLEMENT S.A.
Maison fondée en 1974

Création et Fabrication sur mesure • Agencement
Placards • Cuisine • Dressing • Bibliothèques
Portes coulissantes et ouvrantes...

FABRICATION ET POSE PAR NOS MENUISIERS

01 47 12 99 50 • Fax : 01 47 12 19 80
Showroom : 59, route de la Reine • 92100 Boulogne
Atelier : 49, av. du Plessis à Châtenay-Malabry
www.agencement-lallement.fr - agencement.lallement@yahoo.fr

Alain LEFEBVRE

Artisan - peintre

+ de 25 ans d'expérience professionnelle

Peinture - Décoration
Revêtement mural
Petite vitrerie - Parquet

7, allée Astrida
92160 Antony ☎ 01 42 37 35 73

"AUX VOLETS CLOS"

Depuis plus de 30 ans à votre service

STORES - VOLETS - FENÊTRES

Magasin Conseil Exposition

☎ 01 46 61 03 37

26, avenue de Sceaux 92160 Antony - Fax : 01 46 61 69 90

www.volets-clos.com



STORISTES
DE FRANCE

LE CARNET D'ANTONY

DU 19/09/13 AU 9/02/14

ILS SONT NÉS

- | | |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| 19/09 Alexandre Authesserre | 27/01 Maëlyne Cadou |
| 6/01 Corentin Lidon | 27/01 Anouck Pechberly |
| 6/01 Basile Rameau | 27/01 Sofia Iglesias Marval |
| 6/01 Ahoua-Sarah Sylla | 28/01 Lujain Alcheikhahmadalnaimi |
| 14/01 Lana Pilli | 28/01 Lucy Lydiate |
| 15/01 Alix Schmutz | 28/01 Lina Nguyễn Huu |
| 17/01 Maelys Néri | 30/01 Elsa Hlinka |
| 18/01 Thomas Hokayem | 31/01 Léo Cheng |
| 18/01 Elliott Demay Pajot | 1/02 Léa Cloquet-Lainé |
| 18/01 Manon Jacquet | 1/02 Gaspard Damous |
| 19/01 Lola Rambault | 1/02 Gabriele Grieco |
| 19/01 Eden Hamadouche | 1/02 Léna Marguerite |
| 20/01 Lina Jabou | 2/02 Sanou Bocoum |
| 20/01 Élise Le Meunier | 2/02 Salomé Michriki |
| 20/01 Alexandre Similien | 3/02 Margaux Gazon |
| 21/01 Emmy Maleama | 3/02 Clarisse Hadjab Baratin |
| 22/01 Edouard Adam | 3/02 Alexis Nougues |
| 22/01 Gaspard Haise | 3/02 Maylis De Chivré |
| 22/01 Aliénor Lasnier | 4/02 Yasmin Abdi Hassan |
| 22/01 Anaëlle Serre Gutiérrez | 4/02 Gabriel Quercy |
| 23/01 Émile Lejeau | 4/02 François Rossille Alexandrou |
| 23/01 Aïcha Ndoye | 5/02 Elisa Touzot Catarossi |
| 24/01 Maylanh Khamphieng | 4/02 Naël Oukaci |
| 24/01 Ryan Zaidi | 5/02 Arsène Fournier |
| 25/01 Ciara Françoise | 5/02 Eugénie Fournier |
| 25/01 Charlotte Froissart | 6/02 Clémence Laurent |
| 25/01 Diane Léto | 8/02 Maëlle Bolin |
| 26/01 Axelle Crosnier | 8/02 Alban Le Drogo |
| 26/01 Tessa Tran Van Hau | 9/02 Baptiste Nguyen-Van-Duong |
| 26/01 Albane Vinot | |

DU 12/12/13 AU 5/02/14

ILS NOUS ONT QUITTÉS

- Jean-Pierre Crenn, 67 ans, 12/12/2013
- Roger Micallef, 86 ans, le 13/01
- Paul Dangel, 81 ans, le 14/01
- Francine Labbé, veuve Guillaume, 89 ans, le 15/01
- Célestine Le Duigo, veuve Gautrin, 89 ans, le 15/01
- Camille Maman, 82 ans, le 15/01
- Geneviève Mathieu, veuve Groleas, 89 ans, le 16/01
- Joséphine Mesnage, 87 ans, le 18/01
- Annie Porret, épouse Boscher, 67 ans, le 18/01
- Georgette Sitruk, veuve Fassi, 92 ans, le 18/01
- Bernard Potin-Vespéras, 60 ans, le 19/01
- Renée Langou, veuve Oble, 105 ans, le 21/01
- Jean Peyronnin, 84 ans, le 21/01
- Monique Brimaud, épouse Pinte, 80 ans, le 28/01
- Yvette Duée, veuve Nolant, 82 ans, le 31/01
- Thérèse Chauvin, épouse Frot, 88 ans, le 31/01
- Gérard Vasseur, 86 ans, le 4/02
- Andrée Schreiner, veuve Croisille, 90 ans, le 5/02

DU 25/01/14 AU 8/02/14

ILS SE SONT MARIÉS

- | | |
|--|--|
| 25/01 Kinan Bshara et Catherine Jarrouj Souleibi | 6/02 Jérémie Guedj et Charlotte Cserba |
| 1/02 Ayman Salah et Rania Elwan | 8/02 Gustave Tchuinkam Noukague et Stéphanie Leroy |

Hôpital Privé d'Antony
1, rue Velpeau 92160 ANTONY

À l'occasion de la Journée Nationale de prévention du cancer colo-rectal, assistez à une Réunion de Concertation de Cancérologie Digestive... comme dans la vraie vie.

Dépistage, Diagnostic, Explorations, Traitements : des situations cliniques présentées et animées par les médecins du pôle digestif de l'Hôpital Privé d'Antony.

MARDI 25 MARS 2014
à l'Hôpital Privé d'Antony

2 SESSIONS : 14:00 - 15:30 ET 20:00 - 21:30

www.generale-de-sante.fr/hopital-privé-d-antony

Rejoignez-nous !
facebook.com/hopital-privé-antony

IL A PRÈS DE 170 ANS

Le RER B tel qu'il fut



Les impressionnants travaux de suppression du passage à niveau d'Antony, en 1931-1932. Photographie conservée aux Archives communales.



1846

Naissance de la ligne de Sceaux, dont Jean-Claude-Républicain Arnoux fut à l'origine. On lui doit l'invention des trains articulés qui parcourent à grande vitesse des courbes de très petit rayon.

1854

La ligne passe pour la première fois à Antony.

1931-32

Travaux de suppression du passage à niveau de la gare d'Antony.

1959-60

D'importants travaux ont lieu dans la tranchée d'Antony, avec la reconstruction du revêtement en béton armé.

1977

La ligne de Sceaux devient la ligne B du RER (réseau express régional). Trois ans plus tard, c'est l'arrivée des trains « bleu-blanc-rouge », remplaçant les rames Z.

Il fait partie des meubles, pourrait-on dire. Des milliers d'Antoniens prennent chaque jour le RER B, entre utilité et déboires. Retour sur ses débuts.

Historiquement, le RER B a longtemps porté un autre nom : la « ligne de Sceaux ». Ce chemin de fer innovant, conçu par l'ingénieur Jean-Claude Arnoux, fut ouvert au public le 23 juin 1846. Il était alors expérimental. Avec une fréquence de deux heures, il reliait sur une voie unique la banlieue sud de Paris à l'embarcadère d'Enfer... actuelle station Denfert-Rochereau. En juillet 1854, un embranchement raccorde Bourg-la-Reine à Orsay : l'ancêtre du RER B passe alors par Antony ! La ligne sera ensuite prolongée vers Saint-Rémy-lès-Chevreuse.

Les gros travaux des années 30

C'est la compagnie du Paris-Orléans qui exploitait alors la ligne. En 1891, le matériel Arnoux est abandonné, remplacé par des locomotives à vapeur à grande adhérence. Quatre ans plus tard, cette ligne de chemin de fer pénètre jusqu'à la gare du Luxembourg via la station Port-Royal. Le trafic augmente à bon train, passant de 1,8 million de voyageurs par an en 1891 à 11,6 en 1919, avant de s'écrouler dans les années 30 (15 millions en 1930, 8 en 1937). La crise est passée par là, tout comme l'état déplorable du matériel et les retards incessants, alors que se développent l'automobile et les tramways électriques.

Évidemment, la problématique du rail avec celle de la route est posée. Au début des années 30, le passage à niveau de la Croix-de-Berny est remplacé par un pont, pour ne

plus entraver la circulation sur la route de Versailles. L'enterrement des voies au niveau du passage à niveau de la rue de la Mairie (actuelle rue Auguste Mounié) est un autre gros œuvre. À cette occasion, la gare fut modernisée.

5,3 km et 5 stations

Nous sommes en 1938 quand cette ligne de Sceaux commence – tardivement – à être électrifiée (cela est réclamé dès les années 1910). Elle passe aux mains de l'ancêtre de la RATP, la Compagnie du métropolitain de Paris. Le trafic repart alors en trombe (16,8 millions de voyageurs en 1938, 22 en 1940, près de 47 en 1944). La suite ? Vous la devinez. La ligne de Sceaux sera prolongée jusqu'à Châtelet en 1977, on parle alors de RER B, et l'interconnexion en gare du Nord est effective en 1983. Au total, 5,3 km traversent aujourd'hui Antony, avec cinq gares : Parc de Sceaux, Croix-de-Berny, Antony, Fontaine-Michalon, Les Baconnets. À laquelle descendez-vous ? ●

La gare d'Antony vers les années 60. Photographie conservée aux Archives communales.



« La fibre Numericable arrive à Antony »



Pourquoi Numericable est-il le leader de la Fibre en France ?

Gregory RABUEL: Numericable dispose de son propre réseau national câblé, sécurisé et d'une capacité quasiment illimitée. Notre « marque de fabrique » est aujourd'hui la fibre optique, sur laquelle se concentrent nos investissements.

Quels sont donc les avantages de la fibre ?

G.R.: Tout d'abord la simplicité : tous vos besoins télévision, internet et téléphonie sont regroupés chez un seul opérateur. De plus, vous bénéficiez d'une qualité, d'une stabilité et d'une fluidité incomparables sur tous nos services ; sans parler d'une rapidité exceptionnelle.

Entretien. Grégory Rabuel, Directeur Régional Ile-de-France de Numericable, répond à nos questions.

Comment LaBox Fibre de Numericable utilise-t-elle la puissance de la fibre optique ?

G.R.: Grâce aux débits TV/Internet dédiés, la fibre permet des usages en simultané : vous pouvez télécharger de la musique, enregistrer un film en HD, tout en regardant 2 chaînes TV en même temps grâce au mode capsule.

Avec LaBox Fibre by Numericable, vous avez accès à tous vos services en haute définition (télévision HD et 3D, internet Très Haut Débit et téléphonie avec voix HD).

Ultra puissante, LaBox Fibre by Numericable est aussi connectée et interactive ; ainsi, vous pouvez commenter vos programmes préférés en live sur Facebook directement depuis votre TV et envoyer des captures d'écrans sur Twitter grâce au Screenshot TV.



Plus de 26 000 prises Fibre à Antony

Tout-en-un, elle regroupe un modem, un décodeur et un disque dur, voire un lecteur Blu-ray en option ! Une innovation qui vous fait gagner de la place et fait disparaître une multitude de câbles désormais inutiles.

Avec ce petit bijou de technologie, vous accédez à plus de 400 chaînes TV et services, 30 000 programmes en VOD, à la TV de rattrapage, ainsi qu'à la téléphonie

fixe illimitée en France, vers les DOM et vers 100 destinations à l'étranger. Nous proposons aussi de la téléphonie mobile avec un forfait à un tarif très attractif.

Enfin, grâce au multi-écrans, retrouvez directement 55 chaînes sur votre tablette ou smartphone, où vous voulez, quand vous voulez.

Comment accompagnez-vous vos clients ?

G.R.: Nous disposons d'un réseau de 37 boutiques de proximité en Ile-de-France, dont une à Antony, dans laquelle vous trouverez un espace commercial et un espace SAV. Nos conseillers sont à votre disposition.

RENDEZ-VOUS DANS VOTRE BOUTIQUE NUMERICABLE

12 AVENUE ARISTIDE BRIAND À ANTONY

numericable.fr
1055
(prix d'un appel local depuis un poste fixe)

OFFRES SOUMISES À CONDITIONS RÉSERVÉES AUX PARTICULIERS. DISPONIBILITÉ SELON ZONES GÉOGRAPHIQUES, ÉLIGIBILITÉ TECHNIQUE, MATÉRIEL ET OFFRE SOUSCRITE. Conditions sur Numericable.fr. Jusqu'à 30, 100 ou 200 Mb/s IP, débits théoriques maximum descendant variables selon éligibilité technique, matériel et zones. Pour bénéficier d'un débit jusqu'à 200 Mb/s sur une zone nouvellement éligible, un changement d'offre soumis à réengagement est nécessaire. Carte sur <http://eligibilite.numericable.fr>. Option multi-écrans activée sous réserve de connexion internet. NC NUMERICABLE, SAS au capital de 78.919.817,50 euros, RCS Meaux 400 461 950 - 10, rue Albert Einstein 77420 Champs-sur-Marne.



+ le mois prochain

En quelques dates, les rendez-vous à ne pas manquer en avril.

LA CHASSE À L'ŒUF

au square
Marc Sangnier
Le 20 avril



L'exposition du peintre/dessinateur Janssem

A partir du 9 avril, à la Maison des arts

LE SAVIEZ VOUS ?

L'aide juridictionnelle permet, si vous avez de faibles ressources, de bénéficier d'une prise en charge totale ou partielle par l'État des honoraires et frais de justice.

Pour les Antoniens, c'est le bureau d'aide juridictionnelle de Nanterre (2/8 rue Pablo Neruda, 92000 Nanterre, tél. : 01 40 97 14 23/24/38/99) qui instruit le dossier. Contactez le Point d'accès au droit d'Antony (1 pl. Auguste Mounié, tél. : 01 40 96 68 60) pour obtenir les imprimés et la liste des pièces à fournir.

Eureka !



La déchèterie communautaire fonctionne désormais sur les horaires d'été, du lundi au samedi de 10 h à 12 h 15 et de 13 h 30 à 19 h 30, le dimanche de 9 h à 12 h 15. Elle est située à l'angle de l'avenue Georges Pompidou et de la rue de Paradis, à Verrières-le-Buisson. Accès gratuit réservé aux particuliers, avec une pièce d'identité et un justificatif de domicile.



Antony... à quatre pattes

Le regard d'un chien se baladant dans la ville
Ce mois-ci, les langues mortes sont bien vivantes.

De l'utilité du latin...

✎ LUDOTHÈQUE ?

Notre langue est surprenante. Lors d'une balade, voilà mon maître qui discute avec un collégien d'Antony. « Une ludothèque, c'est quoi ? », demande le jeune, en référence à celle ouverte au centre-ville, dont votre canard a fait état ces derniers mois. Et là, j'ois mon maître évoquer le mariage du latin et du grec. « *Ludothèque vient du latin ludus, qui signifie jouer, et du grec thêkê, sorte de lieu de conservation. Tu trouveras là-bas de nombreux jeux à utiliser sur place ou à emprunter.* »

✎ DICO

Bigre, mon maître est savant ! Il poursuit : « *C'est pareil pour une bibliothèque, cela commence par biblio, le livre en grec.* » Et une médiathèque alors, puisqu'Antony en compte deux ? J'ai ouvert

un dico à la maison (je vous l'ai déjà dit, je sais lire) : c'est le lieu de conservation des médias, un mot qui nous vient de l'anglo-américain cette fois, pour évoquer les disques, films, magazines... Et là, je me suis dit, tout chien que je suis, c'est enrichissant de savoir d'où viennent les mots. Et c'est utile aussi, je m'explique...

✎ SOLFÈGE

Mon maître avoue que plus jeune, il a fait deux ans de latin et que c'était pire que d'apprendre le chinois. C'est comme en musique, on rame sur le solfège, sur les gammes, et un jour, guitare à la main, on se dit que ça valait le coup. On récolte ce qu'on a semé. L'utilité du latin ou du grec, c'est pareil, ça vient après. Et dans certains domaines, l'archéologie, l'histoire, la religion, la médecine, plus vite qu'on croit.

✎ LANGUE VIVANTE

Finalement, l'étymologie (tiens, encore un mariage latin/grec), sorte d'arbre généalogique des mots, c'est une clé pour comprendre sa ville. Nous savons maintenant tous ce qu'est une ludothèque. Entre nous, même si l'âge d'or du latin remonte à 2 000 ans, je me dis que les Occidentaux sont tombés sur la tête à le qualifier de langue morte, alors qu'ils puisent chaque jour dans cette malle à trésors. Je vous ai d'ailleurs gardé le meilleur pour la fin. Ce mois-ci, vous élisez votre maire. Ce mot nous vient du latin *major*, qui signifie plus grand. Le vote puise au latin *votum*, qui exprime un vœu. Et l'élection nous vient de *electio*, pour choix. Mieux, démocratie vient du grec *démos*, peuple. On n'arrête jamais d'apprendre, même à quatre pattes !



ANTONY LAVAGE

Ouvert toute l'année 7j/7 de 7h à 22h



Mis à votre disposition :

- 6 Pistes,
- 6 Aspirateurs,
- 1 Shampooineur,
- 1 Gonfleur,
- 1 Parfumeur,
- 1 Lave-tapis,
- 2 Jantes.

Distributeur de jetons
en libre service

156 avenue du Président J.F.K - 92160 Antony - 01.55.59.95.20



CENTRAL CHANTIER

Entreprise Générale de Bâtiment

LES SPÉCIALISTES DE LA RÉNOVATION - EXTENSION - SURÉLEVATION



MAÇONNERIE - DÉMOLITION

ÉLECTRICITÉ - PLOMBERIE

ISOLATION - CARRELAGE - PEINTURE

www.central-chantier.com

Siège social :

59, rue Roger Salengro 92160 Antony

Bureaux : 2, rue Louis Bousard 91320 Wissous

Port. : 06 07 99 67 67

☎ 01 64 47 13 03

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE PEINTURE

Antony
Moquette
Décors

antony.moquette.decor@wanadoo.fr

MAGASIN • BRICOLAGE
DROGUERIE • PEINTURE
PAPIER PEINT

1, Avenue A. BRIAND **Tél. : 01 46 66 64 00**
92160 ANTONY **Fax : 01 46 66 02 36**

À La fontaine fleurie
Maison Lissorgues - Vidalenc



15, rue Auguste Mounié
BP 60178 - 92186 Antony

☎ 01 42 37 97 84

Fax : 01 42 37 97 54

www.fontainefleurie.com

Commandez par ☎
et payez par



Depuis plus de 50 ans... Fourniture et pose :
Peinture Parquet Moquette Sol pvc Stratifié Ravalement

Nous sommes heureux
de vous accueillir dans notre nouveau showroom
239 bis avenue de la Division Leclerc
92160 ANTONY (RN20) - 01 69 31 79 19

contact@mariette92.fr
www.mariette92.fr

dfdpeintures@gmail.com
www.dfdpeintures.fr



MARIETTE

DFD
peintures

ISOLATION - RAVALEMENT - MENUISERIE



isole vos murs, fenêtres et combles !

fcaweb.fr

☎ **01 41 87 08 25**



LuminR Design

Énergie dans un monde de Lumière



Devis gratuit

Conseils personnalisés

Artemide

FOSCARINI

Fabbian

DIESEL

Luminaires intérieurs - Luminaires extérieurs

40, av. de la Division Leclerc - ANTONY

Mardi au Samedi

01 41 10 80 46

10h-12h30 • 14h-19h

Mail : info@luminr-design.com

www.luminr-design.com



ZOOM SUR

Insaisissable. Le Gala des arts martiaux d'Antony, dont la 8^e édition a eu lieu le 8 février au complexe sportif Éric Tabarly, est toujours un théâtre d'images étonnantes. Images où la vitesse et la puissance d'exécution des mouvements font éclat. Nous devons ces deux clichés à un photographe expérimenté, P2, prêt à saisir l'insaisissable. Chaque mois, *Vivre à Antony* publie une photo touchante d'un Antonien. Pourquoi pas la vôtre ? Des conditions à respecter : photo prise à Antony, commentée, libre de droit. Envoyez-la sur www.ville-antony.fr/photo-du-mois. Vous la retrouverez peut-être dans un prochain numéro...

PARENTHÈSE⁷

10 avenue de la Paix - 94 Fresnes



**DU 2 JANVIER AU 31 MARS 2014
DEVENEZ PROPRIÉTAIRE À DES
CONDITIONS EXCEPTIONNELLES !**

Soyez les premiers à en profiter !

Du studio au 5 pièces

RENDEZ-VOUS SUR NOTRE BUREAU DE VENTE au 10, avenue de la Paix - 94260 Fresnes

Horaires d'ouverture : Le lundi de 14h à 19h - Du jeudi au dimanche de 11h à 13h et de 14h à 19h



1 €
à la réservation

+

15 %
à la signature
chez le notaire

+

Solde
à la livraison



Commerciaire :
www.atimpatrimoine.com



eiffage-immobilier.fr

0800 734 734

Appel gratuit depuis un poste fixe

(1) 1€ à la signature du contrat de réservation (2) 15% du prix de vente TTC à la signature chez le notaire (3) Solde du prix de vente TTC à la livraison.
(4) BBC : Démarche en cours visant à l'obtention du label BBC (Bâtiment Bas Consommation) associé à la RT2005. NF Logement démarche HOE : Certification en cours. (5) RT 2012 : Selon les articles et décret du 20 octobre 2010, réglementation thermique applicable aux bâtiments neufs à usage d'habitation dont le dépôt du permis de construire est postérieur au 1^{er} janvier 2013 et fixant un objectif de consommation maximale modulable en fonction de différents critères techniques (localisation géographique, caractéristiques et usage des bâtiments). (6) PTZ+ : valable pour tous les prêts à taux zéro émis à partir du 1^{er} janvier 2013 réservés aux primo-accédants pour l'acquisition de leur résidence principale neuve. Sous réserve de respecter les conditions fixées aux articles L. 31-10-1 et suivants et R-31-10-1 et suivants du code de la construction et de l'habitation relatifs aux conditions d'application du PTZ+ (conditions de ressources, de composition familiale, de performance énergétique et localisation géographique à respecter). Sous réserve d'acceptation du dossier par l'établissement bancaire. (7) Loi Duflot : Réduction d'impôt, codifiée à l'article 199 novovis du code général des impôts, pour l'acquisition d'un logement neuf situé dans certaines zones géographiques et fonction de la performance énergétique du bâtiment, destinée à la location pendant 9 ans minimum à unoyer plafonné, et à des locataires sous plafonds de ressources. Faire un investissement immobilier présente des risques.

EIFFAGE
IMMOBILIER
Constructeur-promoteur... et bien plus encore

HALTE AU VOL!

partez tranquille

vous protéger c'est notre métier



À votre service depuis 1993



01.46.74.90.00

*Systemes d'alarme - Télésurveillance - Vidéo - Interphonie
Installation et dépannage - Etudes et devis gratuits*



ALARME 7 SUR 7 TÉLÉSURVEILLANCE
69, av. de la Div. Leclerc - RN20 - ANTONY